

## کاریگه‌ری باره‌کانی توندکردنی سزای کوشتنی به‌ئه‌نقه‌ست له‌سه‌ر مافی مروڤ له ژياندا

حازم مصطفی احمد

مجید عزیز حمد

زانکۆی پۆلیتیه‌کنیکی هه‌ولێر / پهمانگای ته‌کنیکی کۆیه

### پوخته

به‌لگه نه‌ویسته مافی مروڤ له ژياندا ره‌ها نییه، واته ناتوانریت پارێزگاری لێبکریت بۆ هه‌تا هه‌تایه به‌لکو روژیک له روژان به مردن کۆتایی پیدیت، سه‌ره‌رای ئه‌مه‌ش هه‌ول و کوششی نیوده‌وله‌تی بۆ پاراستنی ئه‌م مافه به‌رده‌وامه، ئه‌مه‌ش به‌روونی دیاره له به‌لگه‌نامه نیوده‌وله‌تی و هه‌ریامیه‌تییه‌کان و، ته‌نانه‌ت له یاسا نیشتمانیه‌کانیش، به‌لام له‌گه‌ڵ ئه‌مه‌شدا پێشیلکاریکردنیشی به‌رده‌وامه، که بۆته دیاره‌یه‌ک روژانه له میدیاکانه‌وه ده‌ییبین، هه‌روه‌ها ئاشکرایه ئاستی پارێزبه‌ندی وڵاتان بۆ ئه‌م مافه وه‌ک یه‌ک نییه، به‌لکو به‌پێی ئاستی ریزگرتنیان بۆ ماف و ئازادییه گشتیه‌کان ده‌گۆرێ، هه‌ر ئه‌مه‌ش هانی داين بۆ کۆکردنه‌وه‌ی بیرۆکه‌کانمان له ناو نیشانی (کاریگه‌ری باره‌کانی توندکردنی سزای کوشتنی به‌ئه‌نقه‌ست له‌سه‌ر مافی مروڤ له ژياندا)، به‌مه‌به‌ستی به‌دیارخستنی دیدگای نیوده‌وله‌تی بۆ ئه‌م مافه‌و دۆزینه‌وه‌ی جیاوازیه‌کان له یاسا سزاییه‌کانی وڵاتانی دراوسی به‌ئامانجی پێشخستنی یاسای سزادانی عێراقی ژماره (111)ی ساڵی 1969 به‌رکار له‌هه‌ریه‌م دا، بۆ گه‌یشتن به‌م ئامانجه‌ش توێژینه‌وه‌که‌مان دا به‌شکرد بۆ سێ ته‌وه‌ر، به‌م شێوه‌یه:

- ته‌وه‌ری یه‌که‌م / مانای مافی ژيانمان روون کردۆته‌وه،
- له‌ته‌وه‌ری دووهم / تیشکمان خستۆته سه‌ر سه‌ره‌تاو کۆتایی مافی مروڤ له ژياندا.
- له‌ته‌وه‌ری سێیه‌م و کۆتایی دا / بارودۆخه‌کانی توندکردنی سزا له تاوانی کوشتنی به‌ئه‌نقه‌ست که سزا به‌رزده‌کاته‌وه بۆ له‌سێداره‌دان باس کردووه.

له‌دیارتیرینی ئه‌و ده‌ره‌نجامانه‌ی که پێی گه‌یشتووی ئه‌وه‌یه که مافی مروڤ له ژياندا سه‌ره‌چاوه‌یه بۆ هه‌موو مافه‌کان و له‌سه‌رووی هه‌مووشیان هه‌یه، به‌لگه‌نامه نیوده‌وله‌تییه‌کان و هه‌ریامیه‌تییه‌کان و یاسا سزاییه نیشتمانیه‌کانیش جه‌خت له‌سه‌ر ئه‌مه ده‌که‌نه‌وه، به‌لام له‌گه‌ڵ ئه‌مانه‌ش دا ئه‌م مافه ره‌ها نییه به‌لکو چه‌ند پرسیکی لێ ریزیه‌ر کراوه که پێشیلکردنی ره‌وا ده‌کات، وه‌ک مافی به‌رگری تابه‌ت و، مافی به‌رگری گشتی، ئه‌مه‌و پابه‌ند بوونی وڵاتان به‌ پاراستنی ئه‌م مافه پابه‌ندبوون نییه به‌گه‌یشتن به‌ ده‌ره‌نجام به‌لکو پابه‌ند بوونه به‌ گرتنه‌به‌ری هۆکار له لایه‌نی ماددی و واتایی یه‌وه، ئه‌مه‌ش بۆ جیاوازی یاسا سزاییه‌کان و ئاستی ریزگرتنیان بۆ ماف و ئازادییه‌گشتیه‌کان ده‌گه‌ڕێته‌وه که له وڵاتیک بۆ وڵاتیکی تر ده‌گۆرێ، به‌تایبه‌تی وڵاتانی دراوسی وه‌ک ئوردن و سووریا که یاسادانه‌ران یان زیاتر ره‌چاوی مافی مروڤیان کردووه له کاتی به‌یاساکردنی بارودۆخه‌کانی توندکردنی سزا که سزا ده‌گه‌یی‌نێته له‌سێداره‌دان له‌تاوانی کوشتنی به‌ ئه‌نقه‌ست، که ته‌نها سێ بارودۆخیان دیاری کردووه به‌به‌راورد به‌ یاسادانه‌ری عێراقی که له‌یاسای سزادانی به‌رکار له ماده (406) دوانزه بارودۆخی توندکردنی سزای دیاری کردووه که هه‌ریه‌که‌یان بوونی به‌سه بۆ به‌رزکردنه‌وه‌ی سزای کوشتنی به‌ ئه‌نقه‌ست بۆ له‌سێداره‌دان ئه‌مه‌ش مه‌ترسیداره و پێویسته پێداچوونه‌وه‌ی پیدابکریت و هه‌مواربکریته‌وه به‌شێوه‌یه‌ک گونجاو بێت له‌گه‌ڵ مافی مروڤ له ژياندا.

## المستخلص

من البديهي ان حق الانسان في الحياة ليس مطلقا, بمعنى انه ليس بالامكان الاحتفاظ بالحياة الى الابد, بل لابد ان تنتهي بالموت في يوم من الايام, هذا وان المحاولات الدولية لحماية حق الانسان في الحياة مستمرة, ويتجلى هذا بوضوح في المواثيق الدولية والاقليمية وحتى في التشريعات الوطنية, لكن مع ذلك فان الانتهاكات الواقعة على هذا الحق مستمرة ايضا, و هذا مانراه بوضوح في وسائل الاعلام, ومن المعلوم ان مستوى حماية الدول لهذا الحق ليست واحدا, بل يختلف من دولة الى ادولة اخرى حسب مستوى احترامها للحقوق والحريات العامة, وكان هذا هو الدافع وراء كتابة هذا البحث الموسوم بـ (تأثير حالات تشديد عقوبة القتل العمدى على حق الانسان في الحياة), لمعرفة المنظور الدولي لهذا الحق وايجاد الفوارق في القوانين العقابية لدول الجوار بهدف تعديل المادة (406) من القانون العقوبات العراقي النافذ في اقليم الكوردستان رقم (111) لعام 1969, ولاجل تحقيق هذا الهدف قسمنا البحث على ثلاثة محاور كالآتي:

- المحور الاول بينا فيه مفهوم حق الانسان في الحياة,
- وفي المحور الثاني القينا الضوء على بداية ونهاية التمتع بالحق الانسان في الحياة,
- وفي المحور الثالث والاخير تطرقنا الى الظروف المشددة في عقوبة جريمة القتل التي ترفع بالعقوبة الى الاعدام.

وان ابرز ما توصلنا اليها من النتائج هي ان الحق في الحياة ياتي على قمة الحقوق ويمثل مصدرا لجميعها, وأكدت عليها المواثيق الدولية والاقليمية وقوانين العقابية الوطنية, لكنه مع ذلك ليس مطلقا بل ترد عليه استثناءات تجعل انتهاكها مشروعا, كما في حالة الحق في الدفاع الشرعي الخاص, والدفاع الشرعي العام. ان التزام الدول بحماية الحق في الحياة, ليس إلزاما بالنتيجة بل هو إلزام بالوسيلة من الناحية المادية والمعنوية, وهذا راجع الى القوانين العقابية ومدى احترامها للحقوق والحريات العامة, وهذا يختلف من دولة الى الاخرى, خاصة دول الجوار, كالمشرع الاردني والسوري اذ كانا اكثر مراعاة للحق في الحياة عند وضعها للظروف المشددة في جريمة القتل العمدى التي ترفع بعقوبة القتل العمدى الى الاعدام, حيث بلغت ثلاثة ظروف مقارنة بالمشرع العراقي الذي ورد في قانونها العقابي اثنا عشر ظرفا مشددا في حال توفر احداها ترفع بالعقوبة الى الاعدام وهذا محل المراجعة والتعديل ليكون اكثر انسجاما مع الحق في الحياة.

## Abstract

It is obvious that the human right in life is not absolute, in the sense that it is not possible to preserve life forever; it must end in death one day, whether by natural or unnatural death. International attempts to protect the human right in life continue, this is clearly reflected in international and regional charters and even in national legislation, however, the violations of this right continue as well, and this is clearly stated in the media. It is known that the level of state protection of this right is not the same, but differs from one state to another according to the level of respect for public rights and freedoms; this was the motivation behind the writing of this paper entitled "**The Effect Cases of Increase Punishment Intentional Murder on the Human Right to Life**", To identify the international perspective of this right and find differences in the penal laws of neighboring countries with the aim of developing the Iraqi Penal Code in force in the Kurdistan Region No. 111 for the year 1969. In order to achieve this objective, we divided the research into three axes:

- The first axis showed the concept of the human right to life,
- in the second axis we shed light on the beginning and end of the enjoyment of the human right to life, and
- In the third and last axis, we discussed the aggravating circumstances of a Murder crime which leads to the execution.

The main conclusions we reached is that the right to life comes at the top of rights and is a source of all, and confirmed by the international and regional conventions and national penal laws, but it's not absolute there are even exceptions that makes its violation legitimate, as in the case of the right to private forensic defense and general forensic defense. The obligation of states to protect the right to life is not a commitment to the result; it is a commitment to the Means by the material and the moral, and this is return to the penal laws and their respect for public rights and freedoms, This varies from state to state, especially neighboring countries, Such as Jordanian and Syrian legislators, where they were more subject to the right to life when they decided the aggravating circumstances of the crime of intentional murder which leads to the execution, where it amounted to three circumstance compared to the Iraqi legislator, which contained in its penal law twelve aggravated circumstance, In case that one of them is available, increases the execution, and this is subject to Review and Modification to be more compatible with the right to life.

### پێشه‌کی

ژيان خەڵات و دیارییه‌کی خۆی گه‌وره‌یه‌ بۆ مرۆڤ، هه‌ر بۆیه‌ تیکرای ئایینه‌کان جه‌خت له‌سەر پارێزگاری کردن له‌م خەڵاته‌ به‌ نرخه‌ ده‌گه‌نوه‌، هه‌روه‌ها تیکرای یاسا دانراوه‌کانیش به‌ رێژه‌ی جیاواز، له‌بهر ئه‌وه‌ی پاراستنی مافی ژيان مه‌رجی بنه‌ره‌تیه‌ بۆ مانه‌وه‌ی مرۆڤ و کۆمه‌لگه‌ و، سه‌رچاوه‌ی هه‌موو مافه‌کانی تریشه‌، به‌ بێ ئه‌م مافه‌ ژيان له‌سەر زه‌وی کۆتایی پێدێت و هه‌یج مانایه‌کی نابێت، له‌به‌رئه‌وه‌ نابێت به‌ هه‌یج هۆکار و پالنه‌ریک ده‌ست به‌رداری بین، پێویسته‌ له‌سەر هه‌ر تاك و ده‌سه‌لاتی گشتیش له‌ به‌رامبه‌ر هه‌ر ده‌ستدریژییه‌ك پارێزبه‌ندی لێ بکه‌ن، له‌م روانگه‌وه‌ش ئه‌رك و پابه‌ندیون ده‌كه‌وێته‌ سه‌ر شانی ده‌وله‌ت بۆ ئه‌وه‌ی چه‌ند یاسایه‌ك ده‌ریكات بۆ ده‌سته‌یه‌ری مافی ژيان بۆ تاكه‌كان، چونكه‌ ره‌وه‌وه‌ی ژيانی کۆمه‌لگا به‌رده‌وام نابێت و پێش ناكه‌وێت ئه‌گه‌ر مافی ژيانی تاكه‌كان به‌ یاسا پارێزراو نه‌بێت.

### گرنگی بابته‌:

بێگومان بابته‌ی مافی ژيان خۆی مرۆڤه‌، كه‌واته‌ ئه‌و به‌رژه‌وه‌ندییه‌ی شایانی پارێزگاری کردنه‌ به‌یاسا بریتیه‌ له‌ ژيانی مرۆڤ. هه‌ر له‌و كاته‌وه‌ی كۆرپه‌له‌یه‌ و له‌ سکی دایكه‌یه‌ی تاو ئه‌و كاته‌ی له‌ دایك ده‌بێت و پاشان كۆچی دوا‌ی ده‌كات، جا به‌هۆی ئه‌م رۆله‌ی له‌به‌رده‌وامی ژيان و بنیاتنانی شارستانیه‌ت ده‌یگیرێ شایه‌نی سیسته‌میکی یاسایی یه‌ كه‌ ئه‌م مافه‌ به‌پارێزێ.

### ئامانجی توێژینه‌وه‌:

هه‌موارکردنی باره‌کانی توند کردنی سزا له‌ ماده‌ (406) ی یاسای سزادانی عێراقی ژماره‌ (111) ساڵی 1969 به‌رکار له‌ هه‌ریێم کوردستان و عێراق، به‌مه‌به‌ستی زیاتر ره‌جاوکردنی مافی ژيان له‌م ماده‌یه‌.

### گریمانیه‌ی توێژینه‌وه‌:

- تا چه‌ند په‌یماننامه‌ نیوده‌وله‌تیه‌كان مافی مرۆڤیان له‌ ژياندا پاراستوه‌، تا چ ئاستیكیش ده‌ست درێژیان بۆ سه‌ر ئه‌م مافه‌ سنوردارکردوه‌؟
- ئایا له‌ توانادایه‌ سود وه‌رگیرێت له‌و کۆمه‌له‌ رێسا یاساییانه‌ی كه‌ تایبه‌تن به‌ پاراستنی مافی مرۆڤ له‌ ژياندا له‌ یاسا سزایه‌کانی وولتانی دراوسیێ عێراق و هه‌ریێم، بۆ ئه‌وه‌ی بنه‌ به‌رچاو روونكه‌ره‌وه‌و رێ نیشانده‌ریك بۆ یاسادانه‌ری هه‌ریێم تاوه‌كو هه‌مواری پێویست له‌ یاسای سزادانا بکات به‌ جوړیك له‌ هه‌رچی زیاتر له‌گه‌ڵ پاراستنی مافی مرۆڤ له‌ ژياندا بێته‌وه‌؟.

### چوارچۆدی توێژینه‌وه:

هه‌لۆیستی یاسایی په‌یماننامه نیۆده‌وله‌تیه‌کان و یاسای سزادانی وڵاتانی دهوروبهر تایبەت به کاریگه‌ری باره‌کانی توند کردنی سزای کوشتنی به‌ئەنقەست لەسەر مافی ژیان و، پاشان به‌راوردکردنی به هه‌لۆیستی یاسایی یاسادانه‌ری عێراقی له‌ماده (406) له یاسای سزادانی عێراقی ژماره (111) سالی (1969)ی به‌رکار .

### هه‌ولێ توێژمەرائی پێشوو :

- بێگومان له پێش ئێمه کهسانی زۆر توێژینه‌وه‌یان دەربارە مافی ژیان له ره‌هەندی جیاچیاوه بۆ به‌رژه‌وه‌ندی یاسایی و وڵاتانی خۆیان ئەنجام داوه، ، هه‌ربۆیه بۆ پاراستنی بنه‌مای ده‌ستی پاکی زانستی و به‌رچا‌ورونی خۆینه‌ر ئاماژه به هه‌ندیکیان ده‌کەین له‌وانه:
- بوعزیز عبد الوهاب، عقوبة الإعدام بين التشريع الإسلامي والقانون الوضعي "دراسة مقارنة"، مذكرة قدمت الى جامعة باجي مختار – عناية كلية الحقوق، لنيل شهادة الماجستير، جزائر، 2008.
  - وائل لطفي صالح عبد الله عامر، عقوبة الإعدام وموقف التشريع الجنائي الإسلامي منها (دراسة فقهية مقارنة)، قدمت استكمالا لمتطلبات درجة الماجستير في الفقه والتشريع بكلية الدراسات العليا في جامعة النجاح الوطنية في نابلس- فلسطين، 2009.
  - هيندة قاسمي، عقوبة الإعدام وحقوق الإنسان في الحياة، رسالة مقدمة الى كلية الحقوق والعلوم السياسية قسم العلوم القانونية- جامعة محمد خيضر – بسكرة، الجزائر 2004.

### میتۆدی توێژینه‌وه:

له‌م توێژینه‌وه‌یه میتۆدی زانستی وه‌سفیمان په‌یره‌و کردوه‌و هه‌ولمانداوه هه‌لۆهسته بکه‌ین له‌سەر ئەم ده‌قانه‌ی که تایبەتن به مافی ژیان و سزای له سێداره‌دان له په‌یماننامه نیۆده‌وله‌تیه‌کان، له‌گه‌ڵ میتۆدی شیکاری و به‌راوردکاری له خسته‌ رووی بابەتیانه‌ی هه‌لۆیستی یاسای سزادانی و وڵاتانی دهوروبهر سه‌بارت به مافی ژیان و بارودۆخه‌کانی توندکردنی سزا له تاوانی کوشتنی ناسایی که ده‌بیته هۆی به‌رزکردنه‌وه‌ی سزاکه‌ی بۆ له سێداره‌دان و، به‌راوردکردنی به بارودۆخه‌کانی توندکردنی سزا له ده‌قه‌کانی تایبەت به تاوانی کوشتنی ناسایی له ماده‌ (406)ی یاسای سزادانی عێراقی به‌رکار .

### پلانی توێژینه‌وه :

به‌مه‌به‌ستی خسته‌رووی ته‌واوی بیروبو‌چوونه‌کان به شیوه‌یه‌کی بابەتیانه‌و گونجاو که په‌یوه‌ندیدار بێت به بابەتی توێژینه‌وه‌که‌مان، هه‌ل‌ساین به دابه‌شکردنی توێژینه‌وه‌که بۆ سێ ته‌وه‌ری سه‌ره‌کی، له ته‌وه‌ری یه‌که‌م دا چه‌مکی مافی ژيانمان رو‌نکردۆته‌وه، له دووه‌میش دا باسی سه‌ره‌تاو کۆتایی سود وه‌رگرتن له مافی ژيانمان کردوه، له ته‌وه‌ری سێیه‌م و کۆتایی دا تیشکمان خستۆته سه‌ر بارودۆخه‌کانی توندکردنی سزا له تاوانی کوشتنی به ئه‌نقەست که سزای تاوانه‌که به‌رز ده‌کاته‌وه بۆ سزای له سێداره‌دان له‌یاسای سزادانی عێراقی به‌رکار له‌هه‌رێم و یاسا سزایی یه‌کانی وڵاتانی دهوروبهر .

به‌هه‌یوی ئەوه‌ی توانیبێتمان به‌ره‌مه‌یه‌کی زانستی به سود پێشکەش به کتێبخانه‌ی یاسایی عێراق و کوردستان بکه‌یه‌ن سه‌ره‌که‌وتن له خوداوه‌یه .

### ته‌وه‌ری یه‌که‌م— چه‌مکی مافی ژیان :

مافی ژیان یه‌کیکه له به‌نرخ‌ترین و پێرۆزترین مافه‌کان که حیڤه‌ی پاراستن و گرینگی پێدانه بۆ تاك و کۆمه‌لگا، له‌به‌رئه‌وه‌ی مرۆڤ سه‌نته‌ری ئەم مافه‌یه که‌واته گه‌وره‌ترین سه‌رمایه‌یه بۆ ده‌وله‌ت بۆیه پاراستنی ئه‌رکه له‌سه‌ری له هه‌ر ده‌ست درێژیه‌ک<sup>(1)</sup>، هه‌ر ئەمه‌ش وای کردوه که یاسا‌کانی تاوانکاری هه‌م له‌ناستی یاسای نیۆده‌وله‌تی و یاسای نیشتمانی پارێزبه‌ندی مافی ژیان بکه‌ن له هه‌ر ده‌ست درێژیه‌ک بۆ دوورترین مه‌ودا، ته‌نانه‌ت ره‌زامه‌ندی خودی خۆشی (به پالنه‌ری به‌زه‌یی) نابێته پاساوێک بۆ کوشتن، ئەمه‌ش

1( ) د. حمید حنون خالد، حقوق الانسان، ط1، مکتبه‌ سمنه‌وری، 2012، بغداد، ص82.

بیگومان هۆکاره‌که‌ی ده‌گه‌ریته‌وه‌ بۆ پارێزگاری کردن له مافی بوونی تاك له ژيان دا، وه له‌بهر رۆشنایی ئەم گرینگایه‌ی پێشو باس له مانای مافی ژيان و پێگه‌ی یاسایی مافی ژيان ده‌کەین.

### 1-1- مانای مافی ژيان :

دانانی پێناسه‌یه‌کی گشتگیر و مانادار بۆ ژيان ئەسته‌مه‌ ئەمه‌ش راستیه‌کی حاشا هه‌ئنه‌گره‌، به‌لکو ئەمه‌ی هه‌یه‌ قسه‌کردنه‌ له‌سەر رواله‌ت و کاریگه‌ریه‌کانی، بۆیه ده‌کریت ئاماژه به‌ ژماره‌یه‌ک له تاییه‌تمه‌ندی پێویست بکه‌ین بۆ ژيان که هه‌ندێک جار هاوبه‌شه‌ بۆ مرۆڤ و ئاژه‌ل، که گرنگترینان ئەمانه‌ن<sup>(2)</sup>؛ " ( زاوژی کردن، خۆراك وەرگرتن، گه‌شه‌کردن، هه‌ناسه‌دان، بونیاتنانه‌وه‌ی خود، ململانی له‌ پێناو مانه‌وه‌، هه‌ستکردن له‌مه‌ترسی له‌ناوچوون، توانای کار و چالاکی تاییه‌تی، زانست که‌تاییه‌تمه‌ندی مرۆڤه‌ به‌ته‌نها)"

### 1-2- پێگه‌ی یاسایی مافی ژيان :

مافی ژيان گه‌وره‌ترین سه‌رمایه‌ی مرۆڤه‌ هه‌روه‌ها سه‌رچاوه‌ی هه‌موو ئەم مافانه‌ی تره‌ که به‌ مرۆڤ دراوه‌ له‌ نایین و قوتابخانه‌ فیکریه‌ جیاوازه‌کان، هه‌ر بۆیه له‌ هه‌ر گۆشه‌ نیگایه‌که‌وه‌ سه‌یری مافه‌کانی تری مرۆڤ بکه‌ین ده‌بینین یه‌ک ده‌گه‌ریته‌وه‌ له‌گه‌ڵ مافی ژيان و بوونی مرۆڤ له‌م گه‌ردونه‌، ئەمه‌ش وای کردوه‌ که گه‌وره‌یی و شکۆمه‌ندی مرۆڤ له‌وه‌دابیته‌ که مافی ژيانی پارێزراو بیته‌<sup>(3)</sup>، هه‌ر له‌م روانگه‌شه‌وه‌ بابته‌ی مافی ژيان بۆته‌ جیگه‌ی بایه‌خ و گرنگی پێدان له‌روانگه‌ی یاسا له‌سەر ئاستی نیوده‌وله‌تی و هه‌ریمی و نیشتمانی به‌م شیوه‌یه‌ی لای خواره‌وه‌:

### 1-2-1- پێگه‌ی یاسایی مافی ژيان له‌ به‌لگه‌ نامه‌ نیوده‌وله‌تیه‌کان:

هه‌روه‌ک پێشتر ئاماژه‌مان پێدا مافی ژيان بنجینه‌ی تێکرای مافه‌کانه‌، به‌بێ بوونی مرۆڤ شارستانییه‌تی مرۆڤایه‌تی ده‌وه‌ستیه‌تی و به‌رده‌وام نابیه‌تی، وه‌ لێسه‌ندنه‌وه‌ی ئەم مافه‌ واته‌ کۆتایی هاتنی ژيان له‌سەر زه‌وی، له‌م روانگه‌وه‌ به‌لگه‌نامه‌ نیوده‌وله‌تیه‌کانی مافی مرۆڤ له‌ پارێزبه‌ندی مافه‌کان پایه‌یه‌کی گه‌وره‌یان داوه‌ به‌ مافی ژيان له‌مانه‌ش :

### ❖ جارنامه‌ی جیهانی مافه‌کانی مرۆڤ ساڵی 1948:

ماده‌ی (3)ی ئەم جارنامه‌یه‌ی دانای ناوه‌ به‌مافی مرۆڤ له‌ ژيان و ئازادی و ئاسایش که ده‌قه‌که‌ی بریتی یه‌ له‌ " لكل فرد الحق في الحياة و الحرية وفي الأمان لشخصه".

### ❖ رێکەوتنه‌نامه‌ی نیوده‌وله‌تی بۆ قه‌ده‌غه‌کردنی تاوانی کۆمه‌لکوژی و سزادانی ئەنجامده‌رانی ساڵی 1951:

له‌ دیباچه‌ی ئەم رێکەوتنه‌نامه‌یه‌دا هاتوه‌ که تاوانی قهر کردنی به‌کۆمه‌ل زینایی گه‌وره‌ی داوه‌ له‌ مرۆڤایه‌تی له‌ گشت چاخه‌ جیاوازه‌کان، هه‌روه‌ها جه‌خت ده‌کاته‌وه‌ له‌سەر ئازادی مرۆڤ و هاریکاری نیوده‌وله‌تی بۆ پاراستنی مافی مرۆڤ له‌ژيان له‌م تاوانه‌ قه‌یره‌ونه‌ له‌کاتی ناشتی و جه‌نگ دا ، له‌ ماده‌ی (1) دا دئایایی له‌سەر ئەمه‌ ده‌دات به‌م شیوه‌یه‌ " تصادق الأطراف المتعاقدة على الإبادة الجماعية، سواء ارتكبت في أيام السلم أو أثناء الحرب، هي جريمة بمقتضى القانون الدولي، وتتعهد بمنعها والمعاقبة عليها " (4).

### ❖ پهیماننامه‌ی نیوده‌وله‌تی بۆ مافه‌ شارستانی و رامیاریه‌کان ساڵی 1966:

(2) آیه‌ الله السيد حیدر علوی نجاد، حق الحياة والتحديات القائمة، متاح على العنوان الإلكتروني: <http://albasaer.org/index.php/post/228> (2017-4-3).

(3) آیه‌ الله السيد حیدر علوی نجاد، حق الحياة والتحديات القائمة، مصدر الالكتروني سابق.

(4) اللجنة الدولية للصليب الاحمر، اتفاقية منع جريمة الإبادة الجماعية والمعاقبة عليها، أقرت و عرضت للتوقيع وللتصديق أو للانضمام بقرار الجمعية العامة 260 ألف (د-3) المؤرخ في 9 كانون الأول /ديسمبر 1948، تاريخ بدء النفاذ: 12 كانون الثاني / يناير 1951، متاح على عنوان: <https://www.icrc.org/ara/resources/documents/misc/62sgrn.htm> (2017-4-6).

ماده‌ی (6)ی ئەم پەیماننامە‌یە بە‌هەموو بر‌گه‌کانی‌ه‌وه ج‌ه‌خت ده‌گاته‌وه له‌سەر پ‌ی‌ویستی دان‌نان به‌ مافی مرۆفە لە ژیا‌ن، چون‌که مرۆفە بوون ئە‌مه ده‌خوا‌ی، ه‌ه‌روه‌ها پاراستنی ئە‌م مافه‌ له‌لایه‌ن خودی مرۆفە خ‌وی و که‌سانی تر، به‌لام س‌هر‌م‌رای ئە‌مه‌ش ر‌ی‌گه‌ی به‌ وولاتانی ئە‌ندام داوه س‌زای له‌ س‌ی‌داره‌دان ج‌ی‌به‌ج‌ی‌به‌که‌ن به‌س‌هر تاوانبارانی تاوانه‌ مه‌ترسی‌دارمه‌کان و ق‌ر‌کردنی به‌کۆمه‌ل، که ئە‌مه‌ش دوو فافه‌ییه‌کی نه‌خوا‌زراوه که له‌گه‌ل کرۆکی مانای پاراستنی مافی مرۆفە لە ژیا‌ن ناگونی‌.

❖ **بنه‌ماکانی قه‌ده‌غه‌کردن و گ‌هران به‌د‌وای ئە‌نجام‌د‌ه‌رانی کرد‌ی له‌س‌ی‌داره‌دان له‌ د‌ه‌ره‌وی چ‌وارچ‌ۆ‌ه‌ی یاساو ز‌ی‌ده‌رو‌یی کرد‌ن ت‌یا‌یدا و ب‌ی‌ داد‌گای‌کردنی ئە‌نجام‌د‌ه‌رانی له‌ سا‌لی 1989:**

ئ‌ه‌مانه‌ش بریتین له‌ کۆمه‌لێک بنه‌مای گ‌رن‌گی یاسایی و خ‌ۆ‌پار‌یزی که ئە‌نجومه‌نی ئابوری و کۆمه‌لایه‌تی له‌سا‌لی 1989 له‌ر‌ی‌خ‌راوی نه‌ته‌وه یه‌گ‌رت‌وه‌وه‌کان د‌ه‌ری‌کرد‌وه، ب‌ۆ پابه‌ند کرد‌نی ئە‌و وولاتانه‌ی س‌زای له‌س‌ی‌داره‌دان ج‌ی‌به‌ج‌ی ده‌که‌ن، وه ه‌ه‌ل‌سان به‌ ئە‌ر‌گی قه‌ده‌غه‌کردنی س‌زای له‌ س‌ی‌داره‌دان له‌د‌ه‌ره‌وی چ‌وارچ‌ۆ‌ه‌ی یاساو ز‌ی‌ده‌رو‌یی نه‌کرد‌ن ت‌یا‌یدا که ز‌ۆر جار له‌ ق‌و‌ناعی ل‌ی‌ک‌ۆ‌ل‌ینه‌وه یان له‌ به‌ندی‌خانه‌کان له‌کاتی ده‌ست به‌س‌ه‌ر‌کردن رووده‌ات، وه‌روه‌ها به‌پ‌ی ئە‌م بنه‌مایانه‌ کوشتن به‌ه‌ۆ‌کاری سیاس‌ی که ده‌سه‌لات به‌ر‌ژه‌وه‌ندی ت‌یدا ه‌یه به‌ ز‌ی‌ده‌رو‌یی ئە‌ژمار د‌ه‌کر‌یت له‌ ئە‌م س‌زایه‌دا، وه هاوکات له‌گه‌ل ئە‌مانه‌ش، وولاتان پابه‌ند ده‌کات به‌ قه‌ده‌غه‌کردنی له‌س‌ی‌داره‌دان ب‌ی‌ داد‌گایی کرد‌ن، له‌گه‌ل به‌ تاوان کرد‌نی و س‌زا دانان ب‌ۆ ئە‌نجام‌د‌ه‌رانی، له‌گه‌ل ج‌ه‌خت کرد‌نه‌وه له‌ به‌ر‌ی‌وه‌چ‌وونی ت‌ی‌ک‌رای ر‌ی‌کاره یاساییه‌کان به‌ش‌ی‌وه‌یه‌کی ته‌ند‌روست به‌ ت‌ایبه‌ت له‌م تاوانانه‌ی که س‌زا‌کانیان ده‌گاته له‌ س‌ی‌داره‌دان(5).

❖ **پ‌ر‌ۆت‌ۆک‌ۆلی ئارم‌وزمه‌ندنانه‌ی دووهم و هاو‌پ‌ی‌ج به‌ پ‌ه‌یمان‌نامه‌ی ن‌ی‌وده‌وله‌تی ب‌ۆ مافه‌ شارستانی و رام‌یار‌یه‌کان ژماره (44/ 128) سا‌لی 1991:**

ماده‌ی (1)ی ئە‌م پ‌ر‌ۆت‌ۆک‌ۆله وولاتانی ئە‌ندامی پابه‌ند کرد‌وه به‌ راگ‌رتنی س‌زای له‌ س‌ی‌داره‌دان و گ‌رتنه‌ری ه‌ه‌موو ر‌ی‌وش‌و‌پ‌ین‌یکی پ‌ی‌ویست ب‌ۆ ه‌ه‌ل‌وه‌شان‌د‌ه‌نه‌وه‌ی کارکردن به‌م س‌زایه‌ له‌ سنوری ده‌سه‌لاتی داد‌وه‌ری ه‌ه‌ریه‌که‌یان، ه‌ه‌روه‌ها ئە‌م پ‌ر‌ۆت‌ۆک‌ۆله ه‌ه‌موو ج‌ۆ‌ره خ‌ۆ‌زین‌ه‌وه‌و پابه‌ند نه‌بوونیکی به‌ ده‌قه‌کانی ئە‌م پ‌ر‌ۆت‌ۆک‌ۆله قه‌ده‌غه‌کرد‌وه ج‌ له‌کاتی په‌سه‌ند‌کردنی یان بوون به‌نه‌ندام ت‌یا‌یدا، ته‌نها له‌کاتی ج‌ه‌نگ نه‌ب‌یت له‌و تاوانانه‌ی که‌ز‌ۆر مه‌ترسی‌دارن و س‌روشت س‌ه‌ربازین ب‌ۆیان ه‌یه ئە‌م س‌زایه ج‌ی‌به‌ج‌ی ب‌که‌ن(6)، به‌م ش‌ی‌وه‌یه ئە‌م پ‌ر‌ۆت‌ۆک‌ۆله بوو به‌ پ‌ال‌ی‌شتیه‌کی یاسایی و به‌شار له‌ پ‌ه‌ره‌پ‌ی‌دانی بنه‌ماکانی مافی مرۆفە، به‌لام ئە‌وه‌ی ج‌ی‌گ‌ای ت‌ی‌ب‌ینی یه‌ ئە‌م پ‌ر‌ۆت‌ۆک‌ۆله ئارم‌وزمه‌ندنانه‌یه واته‌ ه‌یج پابه‌ندبوونی‌ک دروست ناکات ب‌ۆ وولاتانی ن‌اه‌ندام(7)، له‌گه‌ل ئە‌مه‌ش ته‌نها له‌کاتی ئاشتی ج‌ی به‌ج‌ی ده‌کر‌یت به‌لام له‌کاتی ج‌ه‌نگ وولاتانی ئە‌ندام ده‌توانن پ‌ی‌وه‌ی پابه‌ند نه‌بن.

#### 1-2-2- پ‌ی‌گه‌ی یاسایی مافی ژیا‌ن له‌ به‌ل‌گه‌نامه ه‌ه‌ر‌ی‌مه‌یه‌کان:

پاش ئە‌وه‌ی ئە‌م مافه‌ له‌ به‌ل‌گه‌نامه ه‌ه‌ر‌ی‌ما‌یه‌تیه‌کانی ت‌ایبه‌ت به‌ مافی مرۆفە ج‌ی‌گ‌یر‌ک‌را، مافی مرۆف‌یش گ‌رن‌گیه‌کی زیاتری پ‌ی‌د‌را له‌ مانه‌ش :

#### ❖ **ر‌ی‌که‌وت‌نامه‌ی ئە‌ورو‌پی ب‌ۆ مافه‌کانی مرۆفە سا‌لی 1950:**

ماده‌ی (2)ی بر‌گه‌ی (1) له‌م ر‌ی‌که‌وت‌نامه‌یه خ‌ه‌ختی له‌س‌هر مافی ژیا‌ن کرد‌ۆته‌وه ، و به‌راش‌کاوی دان‌ی ناوه به‌ ج‌ی‌به‌ج‌ی‌کردنی س‌زای له‌ س‌ی‌داره‌دان ئە‌گ‌ه‌ر له‌ لایه‌ن داد‌گاوه د‌ه‌رج‌وو‌ب‌یت، به‌م ش‌ی‌وه‌یه " حق کل إنسان في الحياة يحميه القانون. ولا يجوز إعدام أي إنسان عمدا إلا تنفيذاً لحكم قضائي بإدانته في جريمة يقضي فيها القانون بتوقيع هذه العقوبة "(8).

#### ❖ **ر‌ی‌که‌وت‌نامه‌ی ئە‌مریکی ب‌ۆ مافه‌کانی مرۆفە سا‌لی 1969:**

(5) د. حنا عیسی، موقف القانون الدولي من عقوبة الاعدام، متاح على العنوان:

<https://www.amad.ps/ar/Details/124706> (2017-3-31).

(6) د. محمد ثامر، حقوق الإنسان المدنية، ط1، المكتبة القانونية، القاهرة، 2012، ص21.

(7) د. محمد ثامر، ضمانات حق الإنسان في الحياة، متاح على العنوان:

<http://mail.almothaqaf.com/qadaya2015/897535.html> (2017-3-31).

(8) أنظر: جامعة منيسوتا- مكتبة حقوق الإنسان، اتفاقية حماية حقوق الإنسان في نطاق مجلس أوروبا - روما في 4 نوفمبر 1950، متاح على

عنوان: <http://hrlibrary.umn.edu/arab/euhrcom.html> (2017-3-31).

مادهی (4)ی ئەم رێکەوتنامەیە لەسەر مافی ژيان جەخت دەکاتەوە، بەهەمان شێوەی رێکەوتنامەی ئەوروپی بۆ مافەکانی مرۆفە ساڵی 1950، وە پەیماننامەی نیۆدەولەتی تایبەت بە مافە شارستانی و سیاسییەکان ساڵی 1966، لەگەڵ رێکەدانی راشکاوێتی جێبەجێکردنی سزای لە سێدارەدانە بە پێی حوکمی دادگا، ئەمەش تەواو ناکۆکە لەگەڵ مافی مرۆفە لە ژياندا<sup>(9)</sup>.

#### ❖ بەلگەنامەی ئەفریقی بۆ مافەکانی مرۆفە و گەلان ساڵی 1981:

هەروەها بەلگەنامەی ئەفریقی بۆ مافی مرۆفە و نەتەودەکان ساڵی 1981 لە مادهی (4) جەختی لە مافی ژيان کردۆتەو، بەلام سەبارەت بە سزای لە سێدارەدان هیچ نامازەییەکی ئەوتۆی پێنەکردووە بەو مانایەکی وەک بۆاردەیک جێی هیشتووە بۆ وولاتانی ئەندام، ئەمەش لەگەڵ کرۆکی پاراستنی مافی مرۆفە لە ژيان نەهێتەو، کە دەقەکە بەم شێوەیە "لا يجوز انتهاك حرمة الإنسان. ومن حق احترام حياته وسلامه شخصه البدنية والمعنوية. ولا يجوز حرمانه من هذا الحق تعسفا"<sup>(10)</sup>.

#### ❖ بەلگە نامەی عەرمی بۆ مافەکانی مرۆفە ساڵی 2004:

مادهی (5) لەم بەلگەنامەیە باس لە مافی ژيان دەکات بە شێوەیەکی گشتی، بەلام لە مادهی (6) رێگەی داووە بە جێبەجێکردنی سزای لە سێدارەدان سەبارەت بە تاوانە مەترسیدارەکان، هەلبەتە دەوای دەرچوونی حوکمی کۆتایی لە دادگای تایبەتمەند و، بەپێی یاسای سزادانی بەرگاری نیشتمانی، تاوانبار مافی ئەوێ هەیە داوای لێبوردن یان کەم کردنەوی سزاکە بکات، بەلام مادهی (7) رێگە نادات سزای لە سێدارەدان جێبەجێبکریت لە خوار تەمەنی هەژدە ساڵ...، هەروەها ناییت سزای لە سێدارەدان جێبەجێبکریت لەسەر ئافەرەتی دووگیان تا سکەکە دادەنێت، ئافەرەتی شیردەریش تا تەمەنی مائەلەکە دەبێت بە دوو ساڵان، لێردا بۆمان روون دەبێتەو ئەم بەلگەنامەیە مافی لە پێشینە داووەتە یاسا نیشتمانیەکان بەسەر بەندەکانی ئەم بەلگەنامەیە، هەروەها بە زاراوی تاوانە گەورە مەترسیدارەکان دەستی وولاتانی ئەندامی ئاوەڵاکردووە لە جێبەجێکردنی سزای لە سێدارەدان، ئەمەش ناکۆکە لەگەڵ پاراستنی مافی ژيان<sup>(11)</sup>.

#### 1-2-3- بێگەیی یاسایی مافی ژيان لە یاسا نیشتمانیەکان:

مافەکانی مرۆفە بە گشتی و مافی ژيان بە تایبەتی لە زۆرینەی یاسا نیشتمانیەکان و لەهەردەمی سەرەوێ یاساکانیشت کە دەستورە لە بەشیکی تایبەت بە ناوی ماف و ئازادیە بنەرەتیەکان جەختی لەسەر گراوتەو، باسکردنی مافی ژيان لە دەستوردا گرنگیەکی ئەم کاتە بەرچاو دەکەوێت کە دەسەلاتی یاسادانان و دادووری پەيوەست بکات بەم مافانە وەک ریزگرتنێک لە بنەمای سەرەوێ یاسا، هەر بۆیە دەبینین یاسادانەری دەستوری عێراقی بەرکار لە ماددە (15)دا مافی ژيان و ئاسایش و ئازادی بەیەکەووە کۆکردۆتەو، کەدەقەکە بەم شێوەیە "لكل فرد الحق في الحياة والامن والحرية، ولايجوز الحرمان من هذه الحقوق او تقييدها إلا وفقا للقانون، وبناء على قرار صادر من جهة قضائية مختصة." بەمەش یاسادانەری دەستوری عێراقی بەرکار هەوێ داووە هاو هەنگاو بێت لەگەڵ جارنامە و بەئێنە نیۆدەولەتی و هەریماهیەتیەکانی تایبەت بە مافی مرۆفە لەسەر دنیایی دان بە مافی مرۆفە لە ژياندا<sup>(12)</sup>.

#### تەوهری دووهم – سەرەتاو کۆتایی مافی مرۆفە لە ژياندا :

ژيان ئەم سەرماهیە بە نرخەیه کە خودا بە مرۆفێ داووە و داواشی لێکردووە پاریزگاری لێبکات، لەگەڵ ئەوەش هەموو جوهر دەستدریژیەکی قەدەغەکردووە چ لەلایەن خودی مرۆفە خوێوە بێت یان لەلایەن کەسانی ترەو، مەگەر لە حالەتی بەرگری شەری لە مال یان نەفس یان نیشتمانی بێت<sup>(13)</sup>، هەر بۆیە لەم گۆشەنەنگایەو بەس لە سەرەتاو کۆتایی مافی مرۆفە لە ژيان دا دەکەین لە دوو بڕگە سەرەخو :

(9) أنظر: جامعة منيسوتا- مكتبة حقوق الانسان، الاتفاقية الأمريكية لحقوق الإنسان- سان خوسيه في 22 / 11 / 1969 (أعد النص في إطار منظمة الدول الأمريكية) ، متاح على عنوان: <http://hrlibrary.umn.edu/arab/am2.html> (2017-3-31).

(10) أنظر: جامعة منيسوتا- مكتبة حقوق الانسان، الميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب - مجلس الرؤساء الأفارقة بدورته العادية رقم 18 في نيروبي (كينيا) يونيو 1981، متاح على عنوان: <http://hrlibrary.umn.edu/arab/a005.html> (2017-3-31).

(11) أنظر: جامعة منيسوتا- مكتبة حقوق الانسان، الميثاق العربي لحقوق الإنسان اعتمد من قبل القمة العربية السادسة عشرة التي استضافتها تونس 23 مايو/أيار 2004، متاح على العنوان: <http://hrlibrary.umn.edu/arab/a003-2.html> (2017-3-31).

(12) د.علي يوسف الشكري، حقوق الانسان بين النص والتطبيق، دار صفاء للنشر، عمان ط1، 2011، ص72.

(13) د. ماهر صبري كاظم، حقوق الانسان والديموقراطية والحريات العامة، ط2، مطبعة الكتاب، بغداد، 2010، ص41.



## 2-1- سهرمتای مافی مرۆڤ له ژياندا:

بێگومان بێروباوه‌ڕ ئایینی و ره‌وشتییه‌کان و سیسته‌مه‌ کۆمه‌لایه‌تی و رۆشنیرییه‌ باوه‌دکانی ناو کۆمه‌لگا رۆلی به‌رچاویان هه‌یه له دیاریکردنی کاتی ده‌ستپێکردنی مافی مرۆڤ له ژياندا، ئەمەش وایکردووه ئەم بابەتە به چاره‌سەر نه‌کراوی به‌مێنێته‌وه له به‌لگه‌نامه نیۆده‌وله‌تیه‌کان و سه‌رپشک کردنی وڵاتان بۆ مه‌زه‌نده کردنی، ئەوهی تا راده‌یه‌ک کۆده‌نگی له‌سه‌ره وه‌ک رێسایه‌کی گشتی ئەوه‌یه که مافی مرۆڤ له ژيان، به له دایک بوون ده‌ست پێده‌کات به‌زیندویی، دواتریش به‌شیوه‌یه‌کی ناراسته‌وخۆ چوارچێوه‌ی ئەم پاریزگاریه فراوانتر کرا تاوه‌کو کۆرپه‌له‌ش بگرێته‌وه<sup>(14)</sup>، به‌م شیوه‌یه‌ی لای خواره‌وه:

❖ بره‌گی (5) له ماده‌ی (6) له په‌یماننامه‌ی نیۆده‌وله‌تی بۆ مافه‌ شارستانی و سیاسیه‌کان قه‌ده‌غه‌ی کردووه سزای له سێداره‌دان به‌سه‌ر ئافه‌رتی دووگیان جێبه‌جێبکری.

❖ له زۆریک له یاسا تاوانییه‌ نیشتمانییه‌کان له‌باربردن به تاوان ناسی‌نراوه، ته‌نانه‌ت له‌کاتی بوونی بارودۆخیکی سوککردنی سزاش وه‌ک " له‌باربردن بۆ پاریزگاری کردن له ئابرو" <sup>(15)</sup>.

## 2-2- کۆتایی مافی مرۆڤ له ژياندا :

یه‌کێک له تایبه‌تمه‌ندییه‌کانی مافی مرۆڤ له ژياندا ئەوه‌یه که مافیکی لکاوه به خودی که‌سی مرۆڤ، ناگرێت به‌هیچ شیوه‌یه‌ک ده‌ست له‌م مافه هه‌لگیرێت له ژێر هه‌ر پاساوێک بێت، هه‌رچه‌نده له‌به‌رژه‌وه‌ندی که‌سه‌که‌ش دا بێت، وه‌ک ئەو که‌سه‌ی به ده‌ست ئازاریکی بێچاره‌سه‌ره‌وه ده‌نالی‌نێت لێره‌دا پزیشک نابێت کۆتایی به ژيانی به‌ی‌نێت، ته‌نانه‌ت له‌ حاله‌تی ئەو که‌سه‌ش که هه‌ولێ کۆتایی هێنای ژيانی خۆی بدات و هه‌وله‌که‌ی پوچه‌ل بێت

هه‌ندێک له یاساکان سزایان بۆ ئەم حاله‌ته‌ش داناوه<sup>(16)</sup>، له‌وانه‌ش یاسای سزادانی سودان<sup>(17)</sup>، به‌لام له‌گه‌ڵ ئەمانه‌ش مافی مرۆڤ له ژياندا کۆتایی پێده‌هێنرێت جا به‌شیوه‌یه‌کی رێگه‌پێدراو بێت یان نا، که ئەمەش بابه‌تمانه له‌دوو بره‌گی سه‌ربه‌خۆ، به‌م شیوه‌یه:

### 1-1-2- کۆتایی هێنان به ژيانی مرۆڤ به‌پێی یاسا:

مه‌به‌ستمان له‌م بره‌گیه ئەوه‌یه که یاسا نیشتمانییه‌کان (یاسا تاوانییه‌کان، ده‌ستور) ی وڵاتان و، به‌لگه‌نامه نیۆده‌وله‌تییه‌کان رێگه‌یان پێداوه به‌شیوازی جو‌راوجۆر:

#### 1-1-1-2- به سزای له سێداره‌دان :

به‌مه‌به‌ستی رێکخستن و دانانی سنور له‌کۆتایی هێنای ژيانی مرۆڤ به سزای له سێداره‌دان، ئەنجومه‌نی ئابوری و کۆمه‌لایه‌تی به‌پێی بریاری ژماره 1984/50 به‌روار 25 ئایاری 1984 کۆمه‌لێک گه‌ره‌نتی دانا بۆ پاراستنی مافی ئەو که‌سانه‌ی رووبه‌رووی سزای له سێداره‌دان ده‌بنه‌وه، تا کۆتایی هێنان به ژيان کۆتاییه‌کی یاسایی و گونجاو بێت، که بریتین له<sup>(18)</sup>:

"1- سه‌باره‌ت به‌م وڵاتانه‌ی سزای له سێداره‌دان یان هه‌لنه‌وه‌شاندۆته‌وه، ده‌بێت چوارچێوه‌ی جێبه‌جێکردنی ئەم سزایه سنوری تاوانه‌کانی به‌ئەنقەست نه‌به‌زینێت که ده‌ره‌نجامی مردن یان زۆر مه‌ترسیداری لێده‌که‌وتنه‌وه.

14) د. محمد یوسف علوان و د. محمد خلیل الموسی، القانون الدولي لحقوق الانسان – الحقوق المحمية، ج2، ط1، دار الثقافة، الاردن، 2011، ص154.

15) أنظر المواد (417، 418، 419) من قانون العقوبات العراقي.

16) د. سهيل حسين الفتلاوي، حقوق الانسان، ط1، الاصدار الثاني، دار الثقافة، الاردن، 2009، ص186-187.

17) انظر: المادة (133) حيث تنص "من يشرع في الانتحار بمحاولة قتل نفسه بأي وسيلة يعاقب بالسجن مدة لا تجاوز سنة او بالغرامة"

(18) United Nations Human Rights Office of the High Commissioner, Safeguards guaranteeing protection of the rights of those facing the death penalty, Approved by Economic and Social Council resolution 1984/50 of 25 May 1984, available at:

<http://www.ohchr.org/EN/ProfessionalInterest/Pages/DeathPenalty.aspx> (6/3/2017).

PTJ vol.8 No.1 2018

email: journal@epu.edu.krd



- 2- نابیت سزای له سیداردان جیبه‌جییکریت ته‌نھا مه‌گهر له کاتی ئەنجام دانی تاوانه‌که ده‌قیکی روون هه‌بیت ریگه‌ بادت سزای له سیداردان به‌سهر ئەم تاوانه‌ به‌سپینریت، و ئەگهر دواي ئەنجام تاوان یاسا بریاری دا به سوک کردنی ئەم سزایه، تاوانبار سوودی لی ده‌بینیت.
- 3- هاوکات له‌گه‌ڵ ئەنجام دانی تاوان نابیت سزای له سیداردان جیبه‌جییکریت به‌سهر تاوانباری ته‌مه‌ن خوار هه‌ژده سال، ئافهرتی سکپر، ئافهرتی خاوه‌ن منالی ساوا، هه‌روه‌ها ئەم که‌سانه‌ی توانای عه‌قلیان له ده‌ست داوه.
- 4- نابیت سزای له سیداردان به‌سپینریت مه‌گهر به‌لگه‌ی تاوانکاری روون و ته‌واو هه‌بیت له‌سهر که‌سی تۆمه‌تبار، به‌شیوه‌یه‌ک ریگه‌نه‌دات به‌هیچ راهه‌کردنیک که‌وا بارودۆخی تاوانه‌که به‌گۆریت .
- 5- نابیت سزای له‌سیداردان جیبه‌جی بکریت، ته‌نھا به‌پیی حوکمیک که له دادگایه‌کی تایبه‌تمه‌ند ده‌رجووبیت، له‌دواي برینی هه‌موو ئەو ریکارانه‌ی که‌وا دادبینه‌ی دادوهرانه‌ مسوگهر ده‌کات، له‌گه‌ڵ مافی تۆمه‌تبار و هه‌رکه‌سیکی گومانلیکراو له ئەنجام دانی تاوان له وهرگرتنی هاوکاری یاسایی ته‌واو له هه‌ر قۆناغیک له قۆناغه‌کانی دادبینه‌ی کردن.
- 6- حوکمدراو به سزای له سیداردان مافی هه‌یه‌ داوای پێداچوونه‌وه به حوکمه‌که‌ی بکات له لایه‌ن داداگای به‌رزتر، پێویسته ریکاری پێویستیش به‌گێڕته‌به‌ر تا ئەم پێداچوونه‌وه‌یه به‌ناچاری (اجباری) بکریت.
- 7- حوکمدراو به سزای له سیداردان، مافی هه‌یه‌ داوای لێبووردن یان داوای سوککردنی سزاکه‌ی بکات له‌هه‌موو جوهره‌کانی سزای له سیداردان.
- 8- سزای له سیداردان جیبه‌جییکریت تاوه‌کو هه‌موو ریکاره‌کانی پێداچوونه‌وه یان هه‌ر ریکاریکی تر په‌یوه‌ندیدار به پێدانی لێبووردن یان سووک کردنی سزا په‌کلاهی نه‌کریته‌وه.
- 9- کاتیکی سزای له سیداردان جیبه‌جییکریت، پێویسته میکانیزمی جیبه‌جییکردنه‌که‌ی که‌مترین نازار به‌گه‌یه‌نیت به تاوانباره‌که.

## 2-1-1-2- به‌رگری شه‌ری تایبه‌ت:

زۆر ئاسایی و سروشتیه کاتیکی مرۆف رووبه‌روی مه‌ترسیه‌ک ده‌بیته‌وه به‌رگری له خۆی بکات، هه‌ر بۆیه ده‌بینین له هه‌موو چاخه‌کان یاساکان کۆکن له‌وه‌ی که به‌رگری ره‌وا به به‌ربه‌ستیک له به‌ربه‌سته‌کانی به‌رپرسیاریتی تاوانی دابنریت، ته‌نانه‌ت ئەگهر به‌گاته ئەندازه‌ی کوشتنی ده‌ستدریژیکار، چونکه به‌رگری ره‌وا خۆی له خۆیدا واته به‌رگری له تیکرای کۆمه‌لگا، هه‌ر ئەمه‌ش بۆته بئه‌مای یاسایی ئەم ریگه‌ پێدانه، له‌به‌رئه‌وه ئەگهر به‌راوردیک له‌نیوان به‌رژه‌وه‌ندی ده‌ستدریژیکار و تاوانلیکراو به‌کهن له رووی یاسایی و کۆمه‌لایه‌تیه‌وه، ده‌بینین پاراستنی به‌رژه‌وه‌ندیه‌کانی به‌رگریکار له پێشتر و به‌رزتره له‌به‌رامبه‌ر به‌رژه‌وه‌ندی ده‌ستدریژیکار، چونکه ده‌ستدریژیکار به‌هۆی ده‌ست درێژیکردنه‌که‌یه‌وه له‌نرخه‌ی به‌رژه‌وه‌ندیه‌کانی خۆی زۆر که‌م کردۆته‌وه، هه‌ر بۆیه ووتره‌وه به‌رگری ره‌وا ته‌نھا پیاوه‌کردنی مافیکی نیه به‌لکو به‌جیه‌نانی ئەرکیکی دادگه‌ریه (فه‌رزیکای کۆمه‌لایه‌تیه)، چونکه به‌رگری ره‌وا له گیان و مال بریتیه له به‌شداریکردن له‌پاراستنی تیکرای کۆمه‌لگا، چونکه ماف بۆ خاوه‌ن ماف ده‌گێڕته‌وه و ئاسایشی کۆمه‌لگا ده‌پارێزیت، هه‌رله‌به‌ر ئەمه‌شه ره‌وايه به‌رگریکار بیجگه له‌خۆی به‌رگری له گیان و مالی که‌سانی تریش بکات<sup>(19)</sup>، به‌لام پیاوه‌کردنی ئەم مافه ره‌ها نییه به‌لکو کۆتیکراوه به کۆمه‌لیک مه‌رج، بۆ نموونه یاسای سزادانی عیراقی ژماره (111) ی سالی (1969) له ماده (42) دا چه‌ند مه‌رجیکی داناوه بۆ پیاوه‌کردنی ئەم مافه که ده‌قه‌که‌ی به‌م شیوه‌یه:

19( ) د. علي حسين خلف و د. سلطان عبد القادر الشاوي، المبادئ العامة في قانون العقوبات، ط2، العاتك لصناعة الكتاب، القاهرة، 2010، صص 269-270.

" به تاوان دانانری ئەگەر هات و کردەوه‌که ئەنجامدرا لەسەر بنه‌مای پیا‌ده‌کردنی مافی به‌رگری ره‌وا، وئەم مافه‌ بوونی ده‌بی‌ت به‌هاتنه‌ دی ئەم مه‌رجانه‌ی لای خواره‌وه‌ "

1- گەر به‌رگری‌کار د‌نیا بوو له‌ توش بوون به‌ مه‌ترسیه‌کی له‌ناکاو به‌ تاوان بۆ سه‌ر گیان یان مال، یان به‌روای واب‌یت مه‌ترسیه‌که‌ رووبه‌روی ده‌بی‌ته‌وه‌، له‌سەر بنه‌مای هۆکاری گونجاو.

2- نه‌توانی‌ت په‌نا بۆ ده‌سه‌لاتی گشتی ببات له‌کاتی گونجاو بۆ دوورخستنه‌وه‌ی ئەم مه‌ترسیه‌.

3- هیچ ر‌یگه‌یه‌کی تری له‌به‌رده‌م دا نه‌بی‌ت بۆ دوورخستنه‌وه‌ی ئەم مه‌ترسیه‌، جا یه‌کسانه‌ له‌پیا‌ده‌کردنی ئەم مافه‌ مه‌ترسیه‌که‌ رووبه‌رووی گیان و مالی خۆی بی‌ته‌وه‌ یان گیان و مالی که‌سانی تر.

هه‌روه‌ها یاسای سزادانی ئوردنی ژماره‌ (16) سالی (1960) د‌نیا‌یی داوه‌ له‌سەر مه‌رجه‌کانی پیا‌ده‌کردنی ئەم مافه‌ له‌ ماده‌ (60) به‌رگه‌ی (1, 2) (20)، به‌شیوه‌یه‌که‌ مه‌رجه‌کانی تووش بوون به‌ ده‌ست در‌یژی دیاری کردووه‌ که‌بریتین له‌: (بوونی ده‌ست در‌یژی، ده‌ست در‌یژه‌یه‌که‌ ر‌یگه‌ پ‌یداو نه‌بی‌ت واته‌ کرده‌یه‌کی تاوانی بی‌ت، ده‌ست در‌یژه‌یه‌که‌ رووبه‌روی مال یان گیان بی‌ته‌وه‌)، وه‌له‌هه‌مان ماده‌دا مه‌رجه‌کانی په‌یوه‌ست به‌ کرده‌ی به‌رگری‌کاری دیاری کردووه‌ که‌ بریتین له‌: (پ‌یوستبوونی کرده‌ی به‌رگری کردنه‌که‌ بۆ دوورخستنه‌وه‌ی مه‌ترسیه‌که‌، گونجاوی ئەندازه‌ی کرده‌ی به‌رگری‌کردنه‌که‌ له‌گه‌ڵ کرده‌ی ده‌ست در‌یژی کردنه‌که‌) (21).

### 3-1-1-2 به‌رگری شه‌ری گشتی :

ده‌وله‌تیش مافی به‌رگری‌کردن له‌خۆی هه‌یه‌ وه‌ک مافیکی سروشتی به‌هه‌مانشیوه‌ی تاک که‌ مافی به‌رگری‌کردنی له‌ خۆی هه‌یه‌، ئەگەر چی له‌ به‌کاره‌ینانی ئەم مافه‌ له‌وانه‌یه‌ خوین رشتن و ده‌ستدر‌یژی بۆ سه‌ر مافی ژیا‌نی ل‌ی‌بکه‌و‌یت‌ته‌وه‌، هه‌ر ب‌ویه‌ یاسای نی‌وده‌وله‌تی ئەم بابه‌ته‌ی ر‌ی‌خ‌ست‌ت‌وه‌ ، بۆ نموونه‌ ماده‌ (51) ی په‌یماننامه‌ی نه‌ته‌وه‌ یه‌گه‌رت‌وه‌کان ئاماژه‌ی پ‌ی‌ک‌رد‌وو‌ه‌، که‌ ده‌قه‌که‌ی به‌م شیوه‌یه‌ " لا‌ی‌وجد‌ فی‌ ه‌ذا‌ الم‌ی‌ث‌اق‌ ما‌ ی‌ضع‌ف‌ أو‌ ی‌نت‌قص‌ الحق‌ الط‌بی‌عی‌ لل‌د‌ول‌، فرادی‌ أو‌ جماعات‌ فی‌ الد‌فاع‌ عن‌ ان‌فس‌هم‌ اذا‌ اعت‌دت‌ ق‌وة‌ مسل‌حة‌ علی‌ احد‌ ا‌عض‌اء‌ الام‌م‌ المت‌حد‌ة‌... " (22) ، به‌لام به‌کاره‌ینانی ئەم مافه‌ش به‌شیوه‌ی ره‌ها نیه‌ به‌ل‌گو به‌س‌تر‌ا‌وه‌ته‌وه‌ به‌ چه‌ند مه‌رجی‌ک له‌وانه‌ (23):

ا- مه‌رجه‌کانی ده‌ستدر‌یژی کردن: پ‌ی‌وی‌سته‌ بۆ پیا‌ده‌کردنی مافی به‌رگری ره‌وا گشتی ده‌وله‌ت رووبه‌رووی ده‌ستدر‌یژی چه‌ک‌داری ناره‌وا بی‌ته‌وه‌، وه‌ ئەم ده‌ست در‌یژه‌یه‌ له‌ناکاو و راسته‌وخۆ بی‌ت واته‌ گومان‌ا‌وی نه‌بی‌ت، وه‌ هه‌ره‌شه‌ بی‌ت بۆ سه‌ر یه‌ک‌ی‌ک له‌ مافه‌ سه‌ره‌کیه‌کانی ده‌وله‌تی به‌رگری‌کار وه‌ک سه‌لامه‌تی هه‌ری‌می ده‌وله‌ت جا (وشکانی بی‌ت یان هه‌وا‌یی یان ئا‌وی)، سه‌ره‌به‌خ‌وی رامیاری، یان مافی چاره‌ی خۆ نووسین.

ب- مه‌رجه‌کانی به‌رگری‌کردن : هه‌ر کرده‌وه‌یه‌که‌ گونجاو بی‌ت بۆ به‌رپه‌رچه‌دانه‌وه‌ی ده‌ستدر‌یژی به‌رگریه‌کی ره‌وا‌یه‌، ئینجا بۆ نه‌وه‌ی ئەم به‌رگریه‌یه‌ خه‌سه‌له‌تی ره‌وا‌یه‌تی وه‌ر‌ب‌گری‌ت ده‌بی‌ت ئەم مه‌رجانه‌ی ت‌یدا بی‌ته‌ دی که‌ یاسای نی‌وده‌وله‌تی پ‌ی‌وی‌ستی کردووه‌، که‌ ده‌گری‌ت له‌ دوو‌خال دا ئاماژه‌ی پ‌ی‌بکه‌ین :

یه‌که‌م : کرده‌ی به‌رگریه‌یه‌که‌ پ‌ی‌وی‌ست بی‌ت.

دووهم: ئەندازه‌ی کرده‌ی به‌رگریه‌یه‌که‌ گونجاو بی‌ت له‌گه‌ڵ ر‌یژه‌ی مه‌ترسی ده‌ستدر‌یژه‌یه‌که‌.

### 2-1-2- کۆتایی ه‌ینان به‌ ژیا‌نی مرۆڤ به‌نا‌یاسایی:

#### 2-1-1-2- ده‌ستدر‌یژی بۆ سه‌ر مافی ژیا‌ن به‌ هۆی ئەنجام دانی تاوانی کوشتنی ئاسایی :

(20) انظر المادة (60) من قانون عقوبات الاردني رقم (16) لسنة 1960.

(21) للمزيد راجع: د. محمد صبحي نجم، قانون العقوبات قسم العام، ط3، دار الثقافة، الاردن، 1996، ص144-176.

(22) د. سامي جاد عبد الرحمن واصل، إرهاب الدولة في إطار قواعد القانون الدولي العام، بدون رقم الطبعة، دار الجامعة الجديدة، الاسكندرية، 2008، ص206.

(23) نفس المصدر، ص213.

وەک رێسایەکی گشتی تاوانی کوشتنی ئاسایی بە دەست درێژی ئەژمار دەکری بۆ سەر مافی ژيان بەپێی یاسا سزاییە نیشتمانییەکانی هەموو وڵاتان لەسەر گۆی زەوی، بۆ نموونە:

#### ❖ یاسای سزادانی عێراقی ژمارە (111) سالی 1969 ی هەموارکراو:

بە پێی ماددە (405) ی ئەم یاسایە، هەرکەسێک کەسێک بە ئەنقەست بکوژیت سزاکەى بەندکردنی هەمیشەیی یان کاتی دەبێت، بەلام بەپێی ماددە (406) ی ئەگەر تاوانەکە هاوشان بێت لەگەڵ یەکێک لە بارودۆخەکانی توندکردنی سزا، ئەواکە سزای تاوانی لەسێدارەدان دەبێت، کە لە بەشەکانی داهاوو ئەم بابەتە بە فراوانی باس دەکەین.

#### ❖ یاسای سزادانی ئوردنی ئوردنی بەرکار ژمارە (16) سالی 1960:

یاسادانەری ئوردنی لە مادەکانی (326، 327، 328) جەختی کردۆتەووە لەسەر پاراستنی مافی ژيان و سزای تاوانی کوشتن، بە شێوەیەک لە مادە (326) سزای بیست ساڵ زیندانی لەگەڵ کاری قورسی داناو بۆ تاوانی کوشتنی بە ئەنقەست، وە لە مادە (327) سزاکەى توندکردوو بە بەندکردنی هەتاھەتایی لەگەڵ کاری قورس ئەگەر کوژراوەکان لە کەسێک زیاتر بێت یان تاوانەکە رێخۆشکردن بێت بۆ ئەنجام دانی کەنتیکی تر..هتد، هەرەھا لە مادە (328) باس لە کۆمەڵێک بارودۆخ دەکات کە سزای تاوانی کوشتن دەکات بە لە سێدارەدان کە دواتر باسیان دەکەین.

#### ❖ یاسای سزادانی شانیشینی ئیماراتی یەگرتوو ژمارە (3) سالی 1987:

ئەم یاسایە وەک هەریاسایەکی تر، دەست درێژی کردنی بۆ سەر مافی ژيان بە تاوان داناو بەپێی ماددە (332)، بە دیاری کردنی سزای بەندکردنی هەتاھەتایی لە تاوانی کوشتنی بە ئەنقەستی ئاسایی، بەلام سزاکەى توندتر دەبێت بۆ لە سێدارەدان ئەگەر هات و هاوکات بێت لەگەڵ یەکێک لە بارودۆخەکانی توندکردنی سزا کە دواتر باسی دەکەین.

#### 2-2-1- دەستدرێژی بۆ سەر مافی ژيان بە بەکارهێنانی هێزی چەکار لە بارودۆخە پێویستەکان:

بیگومان رەگۆ ریشەى پەنا بردن بۆ بەکارخستنی یاسای تەنگەتاو (قانون الطوارئ) دەگەرێتەووە بۆ هاتنە پێشەوەی تیوری پێویست (نظرية الضرورة)، کە بەهۆیەو رێگەى بە دەسەلاتی جێبەجێکردن داووە پەنا بۆ کۆمەڵێک یاسا و رێکاری توند ببات بۆ وەلامدانەووەی مەترسێەکانی ئەم بارودۆخە ئاساییە، بۆ پاراستنی هاوڵاتیان و ئاسایشی وڵات، بەلام زۆرجار دەسەلاتی جێبەجێکردن زیدەرۆیی دەکات لە بەکارهێنانی دەسەلاتەکان و توندوتیژی و هێزی زیاد لە پێویست بەکار دەهێنێت، بە تایبەت لە کەیسەکانی رووبەر و بونەووەی تیرۆستان و گروپە چەکارێیەکان یان بۆ کۆتایی هێنان بە خۆپیشانەدان و ناردنەتێیەکان، یاخود هەندێک جار ئامانج لەم یاسای تەنگەتاویە تۆڵەسەندنەووە و کپ کردنی گروپە بەرھەڵستکارەکانی دەوڵەتە لە ژێر پاساوی رەواپەتی دابین کردنی ئاسایش و ئارامی سیستەمی سیاسی فەرمانرەوایی، لەم بارودۆخانە هێزەکانی ئاسایش و پۆلیس چەک و تەقەمەنی راستی بەکار دەهێنن کە لە سەرۆکی مەترسێەکەووە، ئەنجامدا زۆرجار کوشتاری هاوڵاتیانی سڤیلی لێدەکوێتەووە، ئەمەش خۆی لە خۆیدا جۆریکە لەزیادەرۆیی لەبەکار هێنانی دەسەلات و لادان لەبەرژووەندی گشتی<sup>(24)</sup>.

#### 2-2-3- دەستدرێژی بۆ سەر مافی ژيان لە مەملانی چەکارێەکان:

#### ❖ دەستدرێژی بۆ سەر مافی ژيان لە مەملانی چەکارێە ناوخواپێەکان:

دەستدرێژی بۆ سەر مافی ژيان لە شەری ناوخواپێە هەر لە دایک بووی رۆژگاری ئەمرۆ نیە، بەلکو رەگ و ریشەییەکی میژویی قوڵی هەیە، و ھۆکارەکانی هەمە جۆرەن دیار ترینیان بۆ پاراستن و ھێشتنەووەی رژیمی فەرمانرەواییە لەسەر کورسی دەسەلات، بەتایبەت کاتیکی دوو ھیزی چەکار یان زیاتر کە رووبەرۆی یەکتەری دەبنەووە بەمەبەستی پوانکردن و گەشتن بە کورسی دەسەلات، ھەرچەندە شێوە ھۆکاری ھەلگیرسانی ئەم جەنگانە جیاوازن، بەلام یەکسانن لە پەنا بردن بۆ توندوتیژی و پێشیلکاری بۆ سەر مافی ژيان، وە

<sup>24</sup>() للمزيد: فتحي عبد النبي الوحيدي، الانحراف في استعمال السلطة وأثره على القرار الإداري، الرسالة قدمت استكمالاً لمتطلبات الحصول على درجة الماجستير في القانون العام إلى كلية الحقوق -جامعة الأزهر، غزة، 2014، ص 3-18، وأيضاً د. جمال زايد هلال أبو عین، الإرهاب وأحكام القانون الدولي، ط 1، عالم الكتب الحديث، عمان، 2009، ص 100-102.

به‌هۆی بوونی رق و کینه‌یه‌کی شاراو و شارم‌زایی له توانای چه‌گداری له به‌رامبه‌ر یه‌گتر، زۆربه‌ی جار پشت به‌ستن به‌ شەری پارتیزانی و شەری کۆلان به‌ کۆلان، و به‌شداری کردنی که‌سانی مه‌ده‌نی و سه‌ربازی له‌م شه‌راندا که‌به‌ره‌گانی جه‌نگ نارۆشن ده‌گات، جیا‌کردنه‌وه‌یان له‌گه‌ڵ چه‌گداره‌کان ئه‌سته‌م ده‌بی‌ت و زۆرت‌ترین قوربانی له‌ ریزی نه‌وان دا ده‌بی‌ت، له‌ ده‌رئه‌نجامی ئه‌م شه‌رانه‌ دامه‌زراره‌گانی ده‌وله‌ت هه‌ره‌س ده‌ه‌ین و دزی و تالانی به‌ ناشکرا ده‌کریت و، پشێوی شوینی ناسایش ده‌گریته‌وه، ئه‌مه‌ش به‌ره‌می راسته‌قینه‌ی شەری ناوخویه، که‌ زۆربه‌ی جار شیوه‌ی جه‌نگی نایینی و عرقی و ده‌ده‌گریته‌، نمونه‌یان جه‌نگی ناوخوی وولاتانی وه‌ک جه‌زائیر و صومال و رواندا و هایتی.. هه‌ند له‌نه‌وه‌ته‌گانی سه‌ده‌ی رابوردوه، که‌ به‌ داخه‌وه‌ یه‌کێک له‌ سیمای دیاره‌گانی ئه‌م وولاتانه‌ بریتیه‌ له‌ ناسه‌قامگیری بارودۆخی رامیاری و مملانی له‌سه‌ر ده‌سه‌لات (25)، ئه‌م ده‌ستدریژانه‌ بۆ سه‌ر مافی ژیان تا‌کو ئیستا به‌رده‌وامه‌و درێژی هه‌یه، قه‌باره‌ی قوربانیانی ئه‌م مملانی یانه‌ش په‌له‌یه‌کی ره‌شه‌ به‌ ناوچه‌وانی کۆمه‌لگای نیۆده‌وله‌تیه‌وه، چونکه‌ ئه‌وه‌ی ده‌بینریت له‌ سوریاو عێراق له‌ پشێلکاری و ده‌ست درێژی بۆ سه‌ر مافی ژیان مه‌ده‌نیه‌کان، کۆمه‌لگای نیۆ ده‌وله‌تی له‌ ناستیان ده‌سته‌وستانه‌، دیارترین هه‌لوێستیان ته‌نها بریتی یه‌ له‌ ئیدانه‌کردن و کۆکردنه‌وه‌ی چه‌ند راپۆرتیک له‌سه‌ر قه‌باره‌ی زیانه‌کان و هه‌یجی تر، بۆ نمونه‌ ته‌نها له‌ عێراق له‌ ساڵی 2014 له‌چه‌ند مانگی‌دا ژماره‌ی قوربانیانی مه‌ده‌نی 5,576 که‌س بوو (26)، وه‌ له‌ سه‌رته‌ای کانونی یه‌که‌م تا کۆتایی مانگی نیسان ساڵی 2015 ژماره‌ی قوربانیانی مه‌ده‌نی گه‌یشته‌ (3345) که‌س (27)، هه‌روه‌ها له‌سه‌رته‌ای مانگی ئایار تا کۆتایی تشرینی یه‌که‌م ژماره‌ی قوربانیان (3855) که‌س بووه‌ (28)، هه‌روه‌ها له‌ 3 ئابی 2014 ده‌ستدریژی کرایه‌ سه‌ر مافی ژیان کوردانی یه‌زیدی له‌ شه‌نگال له‌لایه‌ن رێکخراوی ترۆستی داعش که‌ (2000 بۆ 5500) قوربانی لێکه‌وته‌وه، هاوکات (6386) که‌سیشیان ره‌فێران که‌ تیایاندا (3537) نافرمت و منال بوون و (2859) بیاو بوون (29).

#### ❖ ده‌ستدریژی بۆ سه‌ر مافی ژیان له‌ مملانی چه‌گداریه‌ نیۆده‌وله‌تیه‌کان:

بێگومان ژيانى مروڤ له‌ مملانی چه‌گداریه‌ نیۆده‌وله‌تیه‌کان توشی پشێلکاری ده‌بی‌ت، چونکه‌ وولاتانی شه‌رکه‌ر ده‌ست ناپارێزن له‌ به‌کاره‌ینانی هه‌رجۆره‌ چه‌کێک که‌ به‌رده‌ست بی‌ت، جگه‌ له‌ سه‌ربازه‌کان چه‌ندین ئامانجی مه‌ده‌نی له‌ ژن و مندال و پیر و په‌که‌وته‌ ده‌بنه‌ ئامانج، دیارترین نمونه‌ش له‌م باره‌یه‌وه‌ جه‌نگی عێراق و ئێران که‌ له‌ ساڵی 1980 هه‌لگیرساو له‌ ساڵی 1988 کۆتایی هات و، به‌ درێژترین جه‌نگی سه‌ده‌ی بیسته‌م هه‌ژمار ده‌کریت، که‌ زیاد له‌ یه‌ک ملیۆن قوربانی لێکه‌وته‌وه‌ (30)، هه‌روه‌ها له‌ جه‌نگی دووه‌می که‌نداو ساڵی 1991 ژماره‌ی قوربانیان له‌ ریزی سه‌ربازه‌کان له‌ نیوان (70,000 تاوه‌کو 100,000) بوو، وه‌ قوربانیانی مه‌ده‌نی (3,200 بۆ 200,000) قوربانی بوه‌ (31)، هه‌روه‌ها له‌ ماوه‌ی گه‌مارۆی ئابوری له‌ نیوان ساڵانی 1992 تاوه‌کو 2003 ژماره‌ی زیانه‌ مروڤی یه‌کان گه‌یشته‌ یه‌ک ملیۆن و نیو قوربانی ئه‌مه‌ش به‌ هۆی بلابونه‌وه‌ی چه‌ندین نه‌خۆشی و که‌می ده‌رمان و به‌رزبونه‌وه‌ی نرخ و برسیه‌تی و تیرۆر، ئه‌وه‌ی جێگه‌ی داخه‌ پشکی شیر له‌و قوربانیانه‌ به‌ر منال و ژن و پیر که‌وت (32).

(25) مه‌هید فضیل، التنظیم الدولي للزاعات المسلحة الداخلية، مذكره‌ قدمت الى كلية الحقوق والعلوم السياسية – جامعة تلمسان لنيل شهادة الماجستير في القانون العام تخصص القانون العام المعمق، الجزائر، 2014، ص 23-39. وأيضاً: بازغ عبد الصمد، النزاعات المسلحة غير الدولية، مجلة حوار المتمدن الالكترونية، متاح على العنوان الالكتروني: [www.ahewar.org/debat/show.art.asp?aid=293871](http://www.ahewar.org/debat/show.art.asp?aid=293871) (2017-3-27).

(26) (UNAMI) Human Rights Office and Office of the High Commissioner for Human Rights, Report on Human Rights in Iraq: January – June 2014, page: 2-6.

(27) (UNAMI) Human Rights Office and Office of the High Commissioner for Human Rights, Report on Human Rights in Iraq: 11 December 2014 – 30 April 2015, page: 9.

(28) (UNAMI) Human Rights Office and Office of the High Commissioner for Human Rights, Report on Human Rights in Iraq: 1 May – 31 October 2015, page: 9.

(29) (UNAMI) Human Rights Office and Office of the High Commissioner for Human Rights, Report on Human Rights in Iraq: A Call for Accountability and Protection: Yazidi Survivors of Atrocities Committed by (ISIL), page: 12-14.

(30) موسوعة الجزيرة، الحرب العراقية الإيرانية... طموح صدام وأحلام المرشد، متاح على العنوان الالكتروني: [www.aljazeera.net/.../الحرب-العراقية-الإيرانية-طموح-صدام-وأحلام-الم](http://www.aljazeera.net/.../الحرب-العراقية-الإيرانية-طموح-صدام-وأحلام-الم) (2016 / 12 / 12)

(31) المعرفة، حرب الخليج الثانية، متاح على العنوان الالكتروني: [www.marefa.org/index.php/حرب\\_الخليج\\_الثانية](http://www.marefa.org/index.php/حرب_الخليج_الثانية) (2016-12-12).

(32) نجم الدليمي، ماهو حجم الخسائر البشرية والمادية للشعب العراقي، مجلة حوار المتمدن، متاح على العنوان: <http://www.ahewar.org/debat/show.art.asp?aid=21969> (2016-12-12).

#### 4-2-1-2- دەستدریژی بۆ سەر مافی ژیا‌ن بەهۆی ئەنجام دانی تاوانە نێودەهۆڵەتیه‌کان:

هەندیک جار وولاتان لە ژێر پەردە ریزگرتن لەپەڕەنسیی سەرورە و پاراستنی یەکیەتی خاک و دەستیورنەدان لە کاروباری ناو‌ه‌خۆیی یەکتەری چەندین تاوانی دەستدریژی بۆ سەر مافی ژیا‌ن ئەنجام دەدەن، باشت‌رین نمونەش بۆ ئەم جۆرە تاوانە تاوانی کۆمە‌ل‌کوژی (بۆسناو ه‌رس‌ک)ە لە ساڵی 1995 لەسەر دەستی سوپای س‌ربیا کە ژمارە قوربانیان نزیکە (140,000) ه‌زار کەس بوو لەگەڵ ناوارەبوونی دەیان ه‌زار کەسی تر لە ناوچەکە، کە ئەمەش بە قیزە‌و‌ن‌ترین تاوانی کۆمە‌ل‌کوژی دادەن‌ریت لە کیشورە ئ‌ه‌وروپا لە دوا‌ی جەنگی دوو‌دی جیهانی ئەنجام درا‌ب‌یت<sup>(33)</sup>.

ه‌ه‌روه‌ها یەکی‌کی تر لەو کۆمە‌ل‌کوژیانە ساڵی 1994 لە (رواندا) روویدا، کاتی‌ک میلیشیا چە‌ک‌دارەکانی هۆ‌ی (هۆتۆ) ه‌ه‌ستان بە لە ناو‌بردن و کوشتنی بە کۆمە‌ل‌ی ئەندامانی هۆ‌ی توتسی لەناو جەرگە‌ی ولات، بە ئامانجی کۆتایی ه‌ینان بە رەگوریشە نە‌ژادی توتسی لە رواندا ب‌ی جیا‌وا‌زی کردن لە ن‌یوان ژن و منال و پ‌یر<sup>(34)</sup>، بە پ‌یی راپۆرتەکانی ر‌یک‌خ‌را‌وی چاود‌یری مافی مرۆڤ لە ماو‌دی (100) رۆژ لە دوا‌ی تیرۆرکردنی سەرۆکی ولات (جوفینال ه‌ابیاریمانا) لە (6) ی نیسان تا ناو‌راستی مانگی تەم‌م‌وز ژمارە قوربانیان گە‌یش‌تە (800,000) ه‌زار کەس، و بە پ‌یی ه‌ندیک مەزەندە‌ی تر ژمارە قوربانیان لە ن‌یوان (500,000 تا 1,000,000) کەس بوو، کە دەکاتە ر‌یز‌ی لە 20٪ ژمارە دانیش‌توانی رواندا<sup>(35)</sup>.

ه‌ه‌روه‌ها نمونە‌ی تر لەتاوانی کۆمە‌ل‌کوژی و دەستدریژی بۆ سەر مافی ژیا‌ن کە بەسەر میلیه‌تی کورد ه‌اتوو ه‌یچ کەم‌تر نیە لە کۆمە‌ل‌کوژی رواندا و بۆسە، بە‌ل‌گە‌ش‌مان کاتی‌ک ه‌یز‌یکی تاییبەتی پاسە‌وانی کۆمار ه‌ه‌ل‌دە‌کو‌ت‌نە سەر ه‌ه‌ردوو کۆمە‌ل‌گای قوشتە‌پە و بە‌حرگە‌ی سەر بە پار‌یز‌گای ه‌ه‌ول‌یر ساڵی 1983 نزیکە (8000) کوردی بارزانی (تە‌ن‌ها ن‌یرە‌کان) دە‌گ‌وا‌زنە‌و بە بیا‌بانی عەر‌عەر سەر سنوری سو‌ودیە لەو‌ی دەیان‌کوژن و لە گۆ‌ری بە‌کۆمە‌ل‌ دە‌ن‌یز‌ر‌ین<sup>(36)</sup>، ه‌ه‌روه‌ها کوشتنی نزیکە (182,000) ه‌زار کەس لە‌پ‌یر و ژن و منال لە‌ش‌ال‌و‌ه‌کانی ئەن‌فال لە‌ساڵی 1988 لایەن سوپای بە‌ع‌س<sup>(37)</sup>، لە‌ه‌ه‌مان سالی‌ش ه‌ه‌ل‌سا بە بۆم‌باران‌کردنی شاری ه‌ه‌ل‌ب‌جە بە چە‌کی کیمی‌ا‌وی کە لە ئاکامدا (5000) کەس بوونە قوربانی<sup>(38)</sup>.

#### 5-2-1-2- دەستدریژی بۆ سەر مافی ژیا‌ن بەهۆی تاوانی تیرۆر:

ب‌ی‌گومان تاوانی تیرۆر وا لە ولاتان دە‌ک‌ات بە‌ش‌یک لە سەر‌مایە و دا‌ه‌اتیان تە‌رخ‌انب‌کەن بە مە‌بە‌ستی رووبەر‌و‌بو‌نە‌و‌ی تیرۆر کە ئەمەش کاریگه‌ری نە‌ر‌ینی دە‌ب‌یت لەسەر ه‌ه‌موو بوارە‌کانی ژیا‌ن و ه‌ه‌ر‌ش‌ه‌ه‌ بۆ سەر مافە‌کانی مرۆڤ بە‌گ‌شتی، بۆ نمونە تاوانە‌کانی رفاندن و دە‌ست بە‌سەر‌کردنی مرۆڤ جۆ‌ر‌یکە لە دەستدریژی بۆ‌سەر مافی ژیا‌ن کە مافی‌کی س‌رو‌شتی یە و سەر‌چا‌و‌ی ه‌ه‌موو مافە‌کانی تر، ه‌ه‌روه‌ها تاوانی تە‌ق‌اندە‌و‌ش دە‌ستدریژی بە‌ سەر ژیا‌نی مرۆڤ لە ئاسایش و سە‌لامە‌تی جە‌ستە، ئەم ژیا‌نە‌ی کە دیاریە‌کی خوادایە بۆ مرۆڤ تە‌ن‌انە‌ت ه‌یچ ح‌کومە‌ت‌یک و ر‌یک‌خ‌را‌و‌یک بۆ نیە ل‌یی ب‌سە‌ن‌نە‌و، تە‌ن‌انە‌ت ئە‌گەر پە‌نا‌بردن بۆ تیرۆر بە‌نیە‌تی باش‌یش ب‌یت وە‌ک بە دە‌ست‌ه‌یانی مافی چاره‌ی خۆ‌ن‌وس‌ین. لە‌ه‌ه‌مان کاتی‌ش دا لە پ‌رۆ‌سە‌ی بە‌ر‌ه‌نگار‌بو‌نە‌و‌ی تیرۆر ه‌یچ بیا‌ن‌و‌یە‌ک نیە بۆ دە‌سە‌لاتی ن‌یشت‌مانی پە‌نا بۆ کاری تۆ‌ف‌اندن و تیرۆر ببات لە د‌ژی نە‌یارە‌کانی یان کە‌م‌ینە نە‌تە‌و‌یی و ئایینی و نە‌ژادیە‌کان. ه‌ت‌د<sup>(39)</sup>. ئە‌و‌ی لە‌بەر‌چا‌و‌ه‌ زۆر بە‌رۆ‌شی ئەم ه‌ه‌موو پ‌یش‌ل‌کاری و دە‌ستدریژیانە‌ی کە ئە‌ن‌جام دران لە‌لایەن گروپی تیرۆ‌ر‌ستی داعش بۆ‌سەر مافی ژیا‌نی

(33) د. معمر حامد کاظم، دور المحكمة الجنائية الدولية في حماية حقوق الانسان، بدون رقم الطبعة، مكتبة الرياحين، بابل/حلة، 2010، ص249-260.

(34) ياسين عمران، هنا راديو رواندا، متاح على العنوان:

www.sasapost.com/opinion/here-radio-rwanda/ (2017-3-1).

(35) المعرفة، الإبادة الجماعية في رواندا، متاح على العنوان:

www.marefa.org/index.php/الإبادة\_الجماعية\_في\_رواندا (2017-3-1)، وأيضاً: د. معمر حامد كاظم، دور المحكمة الجنائية الدولية في حماية حقوق الانسان، مصدر سابق، ص292-296.

(36) يوسف دزيمي، ئەن‌فال، ج1، دە‌ز‌گای چاپ و ب‌لا‌و‌ک‌را‌و‌ه‌کانی موک‌ریانی، کوردستان، 2001، ص59.

(37) للمزيد راجع: خالد سليمان / كندا، أرا‌مل‌ الانفال وما بعد المأساة، مجلة الانفال، عدد (5)، 2004، ص41-49، ه‌روه‌ا: يوسف دزيمي، ئەن‌فال، سەر‌چا‌و‌ی پ‌یش‌وو، ص32-33.

(38) يە‌ک‌یتی پەرە‌مان‌تارانی کوردستان، جینۆ‌سایدو تاوانە‌کانی ر‌ژیمی ع‌راقی د‌ژی گە‌لی کوردستان، ژمارە (13)، چاپ‌خانە‌ی ه‌ه‌ول‌یر، ه‌ه‌ول‌یر، 2011، ص72.

(39) د. حسين المحمدي بوا‌دي، حقوق الانسان بين مطرقة الارهاب وسندان الغرب، بدون رقم الطبعة، دار الفكر الجامعي، الاسكندرية، 2006، ص66-68.

ئێزدیه‌کان و (٤٠) عیراقیه‌کانیش به‌گشتی که بۆته سەردێری رۆژانه‌ی هه‌وائی میدیاکان له‌جۆره‌ها شێوازی کوشتن بێ جیاوازی کردن له‌ نیوان منال و ژن و پیر ته‌نانه‌ت ژینگه‌و ناسه‌واریشی گرتۆته‌وه‌.

### 3-1-2- کۆتایی هێنان به‌ ژيان به‌ رهماه‌ندی:

#### 3-1-2-1- کوشتن به‌ پالنه‌ری به‌زه‌یی پێداهاتنه‌وه‌:

کوشتن به‌ پالنه‌ری به‌زه‌یی به‌ دوو شیوه‌ دێته‌ گایه‌وه‌ کرداریکی ئه‌رینی له‌لایه‌ن پزیشکی چاره‌سه‌ره‌وه‌ به‌ پێدانی بریکی زیاتر له‌ ماده‌ی خه‌واندن بۆ کۆتایی هێنان به‌ ژيان له‌خۆشیک که هیچ چاره‌سه‌ریه‌کی نه‌ماوه‌ هه‌لبه‌ته‌ ئه‌مه‌ دوا‌ی دهربرینی رهماه‌ندی له‌لایه‌ن نه‌خۆشه‌که‌وه‌، شیوه‌ی دووهمیش نه‌رینییه‌ واته‌ لێره‌دا پزیشک ده‌ست هه‌لده‌گریت له‌ پێدانی چاره‌سه‌ری پپووست که‌ دوا‌جار نه‌خۆشه‌که‌ ده‌مریت، بۆ رێگه‌دان به‌م جۆره‌ کوشتنه‌ پاساوو بیا‌نوو زۆرن له‌وانه‌ (پپووستی نه‌خۆشیک به‌ ئه‌ندامی جه‌سته‌ی که‌سیکی تر، یان به‌هۆی ئه‌سته‌می چاره‌سه‌ری نه‌خۆشیکه‌و هێشتنه‌وه‌ی نه‌خۆشه‌که‌ش به‌م بارودۆخه‌ پپووستی به‌ خه‌رجی پارهیه‌کی زۆر هه‌یه‌ له‌لایه‌ن که‌سوکاری یان له‌ حاله‌تی دروست بوونی منایکی شیواو له‌ جه‌سته‌ی دووگیان به‌رهماه‌ندی دایک و باوکی..هتد)، به‌لام سهرمه‌رای شیواو ئه‌م پاساوانه‌ کوشتنی مرۆڤ به‌ پالنه‌ری به‌زه‌یی پێداهاتنه‌وه‌ رێگه‌ پێدراو نیه‌ له‌ هیچ نایینیکی ناسمانی و پێچه‌وانه‌یه‌ له‌گه‌ڵ پهرنسیپه‌کانی ئاکار و ره‌وشت، هه‌روه‌ها له‌ روانگه‌ی ده‌قه‌ یاسایی یه‌ کانیسه‌وه‌ ئه‌م کاره‌ تاوانه‌ و هه‌موو کۆله‌گه‌کانی تاوانی کوشتنی به‌ ئه‌نقەستی تێدا به‌رجه‌سته‌ ده‌بی‌ت، چونکه‌ ده‌ستدێژیه‌کی راسته‌وخۆیه‌ بۆ سهر مافی ژيانی مرۆڤیکی زیندوو، چونکه‌ هه‌موو مرۆڤه‌کان یه‌کسانن له‌م مافه‌ به‌ بێ جیاوازی، هه‌رچه‌نده‌ خه‌رجی و پێداووستی زۆری مادی و مه‌عنه‌وی پپووست بی‌ت (٤١).

#### 3-1-2-2- له‌باربردن:

رێگه‌دراوه‌ به‌ له‌باربردنی کۆرپه‌له‌ له‌ دوو باردا، که‌ بریتین له‌:

#### ❖ نه‌گه‌ر هات و کۆرپه‌که‌ مه‌ترسی له‌سهر ژيانی دایکه‌که‌ دروست بکات:

لێره‌دا یاسادانه‌ر پاراستنی ژيانی دایکه‌که‌ی له‌ پێشتر و به‌ پپووسته‌ر داناوه‌، له‌ باربردنه‌که‌ش ده‌بی‌ت به‌ رهماه‌ندی راشکاوانه‌ی دایکه‌که‌ بی‌ت، له‌م باره‌دا نیه‌چه‌ کۆده‌نگیه‌ک له‌سهر ئه‌م باباته‌ هه‌یه‌ (٤٢).

#### ❖ نه‌گه‌ر هات و هۆکاری له‌ باربردنه‌که‌ بۆ شارده‌نه‌وه‌ی ئابرووتکان بی‌ت:

یاسای سزادانی عیراقی به‌رکار له‌ باربردنی کۆرپه‌له‌ی به‌ پاساوی شارده‌نه‌وه‌ی ئابرووچون به‌ یه‌کێک له‌ بارودۆخه‌کانی سوککردنی سزا هه‌ژمارکردوه‌، ئینجا ئه‌م له‌ باربردنه‌ له‌لایه‌ن خودی دایکه‌که‌وه‌ بی‌ت یان به‌ هاوکاری یه‌کێک له‌ خزمه‌ نزیکه‌کانی تا پله‌ دوو (٤٣).

به‌لام ئیمه‌ پیمان وایه‌ کۆتایی هێنان به‌ ژيانی کۆرپه‌له‌یه‌ک به‌م شیوه‌ نامرۆفانه‌یه‌ کاریکی ناره‌وايه‌، هه‌تاکو ئه‌گه‌ر دووگیانییه‌که‌ له‌ ئه‌نجامی په‌یوه‌ندیه‌کی ناشه‌رعیش دروست بووبی‌ت، گونا‌هی ئه‌م کۆرپه‌له‌یه‌ له‌ چی دایه‌ ؟ له‌به‌ر ئه‌وه‌ وای ده‌بینین ئه‌م کاره‌ خۆی له‌ خۆیدا تاوانیکه‌ بۆ سهر مافی ژيان و بارودۆخیکیه‌ بۆ توندکردنی سزا، نه‌وه‌ک بارودۆخیکی دادی بی‌ت بۆ سوککردنی سزا، هه‌رچه‌نده‌ به‌رهماه‌ندی دایکه‌که‌ش ئه‌نجام درابیت.

#### ته‌وه‌ری سییه‌م — بارودۆخی توندکردنی سزا له‌ تاوانی کوشتنی به‌ ئه‌نقەست:

#### 3-1-3- مانای بارودۆخی توندکردنی سزا له‌ تاوانی کوشتنی به‌ ئه‌نقەست:

40) تقریر مکتب مفوض الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان ومكتب حقوق الإنسان في بعثة الأمم المتحدة لمساعدة العراق، نداء من أجل المساءلة والحماية: الأيزيديون الناجون من الاعمال الوحشية التي ارتكبتها داعش، 2016، ص 12-13.

41) د. محمد ثامر، حقوق الإنسان المدنية، مصدر سابق ص 23.

42) د. محمد يوسف علوان و د. محمد خليل الموسی، القانون الدولي لحقوق الإنسان — الحقوق المحمية، ج 2، مصدر سابق، ص 156-158.

(43) أنظر المادة (407) من قانون عقوبات رقم (111) لسنة 1969 المعدل.



بەشیوەیه‌کی گشتی ھۆکارەکانی توندکردنی سزا بریتین لەم بارودۆخانەیی کە یاسای سزادان دیاریکردوون و بەهاتنەدیان سزا توند دەبێت، ھەروەھا دادوەرەکان پێویستی پێوەند دەبن و لەکاتی راھەکردنیشیان بە فراوانکردن یان بەرتەسک کردنەوێیان دا هیچ دەسەلاتێکیان نیە (٣٥).

بارودۆخەکان دابەش دەبن بۆ چەند بەشێک بەپێی ئەم گۆشە نیگایە کە یاسا دانەر پێی گونجاو بوو، ھەر بۆیە لەروانگەیی پەيوەست بوونی بە کۆڵەگەیی مادی و مەعنەوی دابەش دەبن بۆ بارودۆخی مادی و کەسی، کەواتە بارودۆخی توندکردنی مادی پەيوەستە بە کۆڵەگەیی مادی تاوانەکە کە رەفتاری تاوانکاری و دەرئەنجامەکانی دەگێتەو، بەلام بارودۆخەکانی توندکردنی کەسی پەيوەستن بە لایەنی مەعنەوی تاوان یان کەسیەتی خودی تاوانبار وەک بوونی ئەنقەست (کالەمد) لە تاوانی کوشتن (٣٦)، کەواتە ھۆکارەکانی توندکردنی سزا " ئەم بارودۆخانە کە پێویستە لە کاتی ھاتنەدیان دادوەر ھۆکەم بدات بەسزایەکی زیاتر بێت لە ئاستی ئاسایی دیاری کراو بۆ تاوانەکە یاخود ھۆکەمێک بە توندترین سزا " (٣٧)، بە دەرپرێنێکی تر ئەم بارودۆخانە کە سزای تاوانی کوشتنی بە ئەنقەست لە کەمتر لە سزای لەسێدارەدان دەگەییەن بە سزای لە سێدارەدان، کە لەمەولا باسیان لێوە دەکەین.

### 3-2- بارودۆخەکانی توند کردنی سزا لە یاسا سزاییە جیاوازمەکان:

#### 3-2-1- مافی ژيان و بارودۆخی توندکردنی سزا لە تاوانی کوشتن بە پێی یاسای سزادانی عێراقی ژمارە (111) ی سالی (1969) ی ھەموارگراو:

ئاشکرایە جۆری سزا دەگۆرێت بە گۆڕە جۆری تاوانەکان لە رووی مەترسی کەسی تاوانبار و جۆری تاوانەکە و لێکەوتەیی زیانە مادی و مەعنەویەکانی لە چوارچێوەیی یەک تاوان. بۆ تاوانی کوشتنی بەئەنقەستیش ھەمان پێوەرە، بەشیوەیه‌ک سزای تاوانی کوشتن لە سزایەکی لە خوار سزای لە سێدارەدانەو بەرز دەکاتەو بۆ لە سێدارەدان ئەگەر ھات و تاوانەکە ھاوکات بێت لەگەڵ یەکیەک لەم بارودۆخانە کە لە ھەردوو بڕگەیی مادە (406) ئاماژەیی پێکراو (47):

- 1- کوشتن لەگەڵ سوربوونی پێش وەخت یان خۆمەلاسدان.
- 2- کوشتن بە بەکارھێنانی ماددەیی ژەھراوی یان تەقەمەنی.
- 3- ئەگەر کوشتن بە ھۆی پالئەریکی پێس بێت یان لە بەرامبەر کرێ بێت، یان تاوانبار لەکاتی ئەنجامدانی تاوانەکە شیوازیکی دەرئەنجام بەکاربھێنێت.
- 4- ئەگەر کوژراو لە بنەچەیی بکوژ بێت.
- 5- ئەگەر تاوانی کوشتن روویدا دژ بە فەرمانبەر یا ئەو کەسەیی راسپێراو بە خزمەتی گشتی لەکاتی بە جێگەیانندی کاری فەرمانبەریتی یان خزمەتی گشتی یان بە ھۆی کاری فەرمانبەریتی یان خزمەتی گشتی یەو.
- 6- ئەگەر تاوانبار مەبەستی کوشتنی دوو کەس یان زیاتر بێت و ئەم کارە بەیەک کردەو تەواو بووبێت.
- 7- ئەگەر کوشتنی بە ئەنقەست لکاو بێت بە تاوانی یان چەندین تاوانی کوشتنی بە ئەنقەست یان دەسپێکردنی کوشتنی بە ئەنقەست (شروع فی القتل).
- 8- تاوانی کوشتن ئەنجام بەدرێت وەکو رێخۆشکردن بۆ ئەنجامدانی تاوانی یان کەتنی کە سزاکەیی بریتی بێت لە بەندکردن بۆ ماوەیەکی کەمتر نەبێت لە سالی، یان کارناسانی بێت بۆ ئەنجامدانی یان جێ بەجێ کردنی یان بۆ ئەوێ ئەنجامدەر یان ھاوبەشی تاوان بێتوانی رابکات یان رزگاری بێت لە سزادان.
- 9- ئەگەر ھات و تاوانبار سزا درا بێت بە بەندکردنی ھەتھەتایی لە ماوەی جێبەجێکردنی سزاکەیی تاوانی تری کوشتنی بە ئەنقەست ئەنجام بدات یان دەستی کرد بێت بە تاوانی تری کوشتنی بە ئەنقەست.

(44) د. فخری عبدالرزاق الحدیثی و د. خالد حمیدی الزعبي، شرح قانون العقوبات - القسم العام، ط1، دار الثقافة، عمان، 2009، ص350.

(45) د. علی عبدالقادر القهوجي، شرح قانون العقوبات القسم العام، منشورات الحلبي الحقوقية 2008، ص816.

(46) د. طلال ابو غفیفه، شرح قانون العقوبات القسم العام، ط1، دار الثقافة للنشر و التوزيع، الاردن، 2012، ص620.

(47) للمزيد راجع: د. ماهر عبد الشويش الدرّة، شرح قانون العقوبات - القسم الخاص، ط2، العاتك لصناعة الكتاب، القاهرة، 1988، ص154-180.



- 10- ئەگەر تاوانبار نیازی کوشتنی کەسیکی هەبێت بە‌لام کردووە تاوانکاریە‌کە‌ی بوو هۆی کوشتنی زیاتر لە‌کە‌سیک.
- 11- ئەگەر تاوانبار جە‌ستە‌ی تاوانلیکراو بشیوینێت.
- 12- ئەگەر هات و تاوانبار سزا درابێت بە‌بە‌ندکردنی هە‌تاهە‌تایی بە‌ هۆی ئە‌نجامدانی تاوانیکی تر جگە‌ لە‌ تاوانی کوشتنی بە‌ ئە‌نقە‌ست، ئینجا لە‌ ماوە‌ی جێ‌به‌جێ‌کردنی سزا‌کە‌ی تاوانی کوشتنی بە‌ ئە‌نقە‌ست ئە‌نجام بدات(٤٩).

ئە‌وە‌ی تێ‌بینی دە‌ک‌رێت لە‌ هە‌لۆ‌یستی یاسادانە‌ری عێ‌راقی دیاریکردنی دوا‌نزە‌ جو‌ر بارودۆ‌خی توندکردنی سزایە‌ لە‌ تاوانی کوشتن، بە‌ شی‌وه‌یە‌ک هە‌ندیک لە‌و بارودۆ‌خانه‌ پە‌ی‌وه‌ستن بە‌ نام‌رازی بە‌کارهێ‌نراو لە‌ تاوانە‌کە‌، وە‌ک بە‌کارهێ‌نانی ژ‌ه‌ر و تە‌قە‌مە‌نی، هە‌ندیکی تر لە‌و بارودۆ‌خانه‌ پە‌ی‌وه‌ستن بە‌ تاییبە‌تمە‌ندی تاوانلیکراو وە‌ک کوشتنی فەرمانبەر، هە‌ندیکی تر پە‌ی‌وه‌ستە‌ بە‌ هە‌لۆ‌ستە‌ کردن لە‌سەر پە‌ی‌وه‌ندی خ‌زمایە‌تی لە‌ نی‌وان تاوانبار و تاوانلیکراو هە‌روە‌ک کاتێ‌ک تاوانلیکراو ب‌ه‌جە‌ی تاوانبارە‌کە‌ بێ‌ت، هە‌ندیکی تر پە‌ی‌وه‌ستە‌ بە‌ دەرئە‌نجامی تاوانە‌کە‌ وە‌ک لە‌ بارودۆ‌خی کوشتنی کە‌سیک زیاتر بە‌ هۆی یە‌ک کردووە‌ی تاوانکاری، هە‌ندیکی تریان پە‌ی‌وه‌ستە‌ بە‌ فەر‌تاوانی وە‌ک پە‌ی‌وه‌ست بو‌نی تاوانی کوشتن بە‌ تاوانیکی تری کوشتن، و هە‌ندیکی تریش لە‌م بارودۆ‌خانه‌ تاییبە‌تە‌ بە‌ پال‌ئە‌ری تاوانە‌کە‌ وە‌ک کوشتن بە‌ هۆی پال‌ئە‌ری پێ‌س و قێ‌زە‌ون یان بە‌رامبەر کرێ ..هت‌د.

هە‌روە‌ها تێ‌بینیمان کردووە‌ تاوانبار بۆ ئە‌نجامدانی تاوانی کوشتن بە‌ د‌ل‌ئاییی یە‌و دە‌بێت پە‌نا بە‌رێت بۆ کە‌رە‌ستە‌ و نام‌رازی ئینجا چە‌ک، ژ‌ه‌ر، چە‌قۆ، شیلان بە‌ ئۆ‌تۆ‌مۆ‌بیل، یان پال‌پۆ‌مە‌ن لە‌ شوێ‌نێ‌کی بە‌رزە‌ووە‌..هت‌د بێ‌ت، جا لە‌بەرئە‌وە‌ مە‌نتی‌قی نیە نام‌رازی بە‌کارهێ‌نراو لە‌ تاوان ب‌بێ‌تە‌ بارودۆ‌خێ‌ک بۆ توندکردنی سزا، هە‌روە‌ها ئە‌مە‌ لە‌گە‌ڵ دادپە‌روە‌ری نا‌گۆ‌نجێ‌ت، جیا‌وازی ب‌ک‌رێت لە‌ نی‌وان جین و توێ‌ژە‌کانی کۆ‌مە‌لگا بە‌ شی‌وه‌یە‌ک کوشتنی فەرمانبەرێ‌ک بارودۆ‌خی توندکردنی سزا بێ‌ت بە‌لام کوشتنی هاو‌و‌لاتیە‌کی ئاسایی کە‌ ئە‌ویش بە‌جۆ‌ری‌ک خ‌زمە‌تی نیشتمان دە‌کات بە‌ بارودۆ‌خی توندکردنی سزا ئە‌ژ‌مار نە‌ک‌رێت، هە‌روە‌ها ر‌و‌ودانی هە‌ندیک لە‌م بارودۆ‌خانه‌ دە‌گە‌مە‌ن بێ‌ت، ئە‌مە‌ش بە‌ هۆ‌کاری نایینی و نا‌کار و پە‌ی‌وه‌ندی کۆ‌مە‌لایە‌تی وە‌ک کوشتنی ب‌ه‌جە‌ لە‌ لایە‌ن با‌وانە‌ووە‌.. جالە‌بەرئە‌وە‌ هە‌مدی‌سان مە‌نتی‌قی نیە بوونی ئە‌م پە‌ی‌وه‌ندیە‌ی خوێ‌ن لە‌ نی‌وانیان ب‌بێ‌تە‌ هۆ‌کاری‌ک بۆ توندکردنی سزا بۆ لە‌ سێ‌دارە‌دان بە‌ل‌کو وا با‌شتر بوو بوونی ئە‌م پە‌ی‌وه‌ندیە‌ ب‌بێ‌تە‌ بە‌ر‌بە‌س‌تێ‌ک بۆ جێ‌به‌جێ‌کردنی سزای لە‌ سێ‌دارە‌دان لانیکە‌م بە‌ تاییبە‌ت لە‌و کاتە‌ی کە‌س و کارە‌کی لێ‌خۆ‌ش دە‌بن، هە‌روە‌ها بە‌ د‌ل‌ئایییە‌و ئە‌نجامدانی تاوانی کوشتن پال‌ئە‌ری‌ک یان نام‌انجێ‌ک یان هۆ‌کاری‌کی تری لە‌ب‌ش‌تە‌و هە‌یە، پال‌ئە‌رە‌کانیش یان بە‌هۆی کێ‌شە‌ی لە‌ پێ‌شینە‌و‌یە‌ واته تۆ‌لە‌سە‌ندنە‌و یان لە‌ بە‌رامبەر گرێ‌یە‌ک تاوانبارە‌کە‌ ئە‌م تاوانە‌ ئە‌نجام دە‌دات، هەر بۆ‌یە‌ لێ‌رە‌ش دا پێ‌مان وایە ئە‌م بارودۆ‌خە‌ش بۆ توندکردنی سزا پاساوێ‌کی دروست نیە، بە‌لام هە‌موو ئە‌م بارودۆ‌خانه‌ی تر وە‌ک، کوشتنی لە‌ کە‌سیک زیاتر بە‌ هۆی یە‌ک کردووە‌ی تاوانی، سوربونی پێ‌ش وە‌ختە‌ و خۆ‌مە‌ل‌اس‌دان بۆ تاوانی کوشتن کە‌ لە‌ زۆ‌ری‌نە‌ی یاساکان پە‌سە‌ند‌کراون، ئێ‌مە‌ش پێ‌مان با‌شە، هەر چە‌ندە ئە‌م سزایە‌ لە‌ هە‌موو بارودۆ‌خە‌کان جۆ‌ری‌کە‌ لە‌ دە‌ست‌دریژی بۆ سەر مافی ژ‌یان.

### 2-2-3- مافی ژ‌یان و بارودۆ‌خی توندکردنی سزا لە‌ تاوانی کوشتن لە‌ یاسای سزادانی ئوردنی ژ‌مارە (16)ی سا‌ی 1960:

یاسادانە‌ری ئوردنی بە‌باشی زانی‌وه جێ‌به‌جێ‌کردنی سزای لە‌ سێ‌دارە‌دان بە‌ی‌ل‌تە‌و لە‌ چوارچێ‌وه‌ی هە‌ندیک تاوانی مە‌ترسیدار لە‌وانە‌ش تاوانی کوشتنی بە‌ ئە‌نقە‌ست لە‌ مادە‌ی (328) ب‌ر‌گە‌کانی (3,2,1)، ئە‌گەر هات و هاوکات بێ‌ت لە‌گە‌ڵ یە‌کێ‌ک لە‌م بارودۆ‌خانه‌(49):

- 1- ئە‌گەر کوشتنە‌کە‌ هاوکات بێ‌ت لە‌گە‌ڵ سووربوونی پێ‌ش وە‌خت.
- 2- ئە‌گەر ئە‌نجام‌درا وە‌ک ر‌ی‌خۆ‌ش‌کردن بۆ ئە‌نجامدانی تاوان یان کارئاسانی یان بۆ جێ‌به‌جێ‌کردنی تاوان یان ئاسانکاری کردن بۆ ئە‌وە‌ی ئە‌نجام‌دەر یان هاو‌بە‌شی تاوان ب‌توانێ‌ت راب‌کات یان ر‌ز‌گاری ب‌بێت لە‌ سزادان.
- 3- ئە‌گەر تاوانبار ئە‌نجامی بدات بە‌سەر یە‌کێ‌ک لە‌ ب‌ه‌جە‌کانی خۆ‌ی.

ئە‌وە‌ی جێ‌گای سەر‌ن‌جە ئە‌و‌یە یاسادانە‌ری ئوردنی سزای لە‌ سێ‌دارە‌دانی دیاری کردووە‌ بۆ ئە‌نجام‌دە‌رانی تاوانی کوشتن لە‌ سێ‌ باردا، کە‌ ب‌ریتین لە‌، خۆ‌ئامادە‌ کردنی پێ‌ش وە‌ختە‌ بۆ ئە‌نجام‌دانی و، ل‌کاوبی بە‌ ئە‌نجام‌دانی تاوانکاری تر و، بوونی پە‌ی‌وه‌ندی خ‌زمایە‌تی لە

(48) د. عمر فاروق الحسینی، شرح قانون العقوبات القسم الخاص، بدون رقم الطبعة، 2009، ص 39.  
 (49) د. فخری عبدالرزاق الحدیثی و د. خالد حمیدی الزعبي، شرح قانون العقوبات - القسم الخاص -، ط1، دار الثقافة، عمان، 2009، ص 69.  
 وأيضاً: د. محمد علی السالم عیاد الحلبي، شرح قانون العقوبات القسم العام، بدون رقم الطبعة، دار الثقافة، عمان، 1997، ص 465.  
 PTJ vol.8 No.1 2018 email: journal@epu.edu.krd

نیوان بکوژو کوژراو به‌بنه‌چه، ئەم دیاری کردنه‌ش به‌لگه‌ی ریزگرتنی مافی مرۆڤه‌ له‌ ژیا‌ن له‌لایه‌ن یاسادانه‌ری ئوردنی، سه‌ره‌رای ئه‌وه‌ی که خودی سزای له‌ سێداره‌دان ده‌ست درێژه‌ بۆ سه‌ر مافی مرۆڤه‌ له‌ ژیا‌ندا، له‌کاتی‌که‌دا یاسا دانه‌ری عێراقی له‌ یاسای سزادانی عێراقی به‌رکار ژماره‌(111) سا‌لی 1969 دوا‌زه‌ بارودۆخی بۆ سه‌پاندنی سزای له‌ سێداره‌دان دیاری کردووه‌ له‌ تاوانی کوشتنی به‌ ئه‌نقەست.

### 3-2-3- مافی ژیا‌ن و بارودۆخی توندکردنی سزا له‌ تاوانی کوشتن له‌ یاسای سزادانی ئیمارات ژماره‌(3)ی سا‌لی 1987:

زۆرجار تاوانی کوشتن له‌ بارودۆخی‌که‌ رووده‌دات ده‌کرێت هاوشان بێت له‌گه‌ڵ هه‌ندیک هۆکاری تر، به‌لام ئەم هۆکارانه‌ هیچ کاریگه‌ریه‌کیان نابێت به‌سه‌ر گۆڕینی سروشتی تاوانه‌که‌ و ناوه‌رۆکی ره‌فتاره‌ تاوانکارییه‌که‌، به‌لکو ئه‌وه‌ی هه‌یه‌ چه‌ند ده‌رهاویشه‌و لێکه‌وته‌یه‌که‌ که‌ ناسراون به‌ بارودۆخه‌کانی توندکردنی سزا که‌ ده‌بێت هۆی قورسکردنی سزای تاوانبارمه‌که‌، یاسادانه‌ری شانشینی یه‌گه‌رتوش سزای تاوانی کوشتنی به‌رزکردوته‌وه‌ بۆ له‌ سێداره‌دان ئه‌گه‌ر هاوکات بێت له‌گه‌ڵ ئەم بارودۆخانه‌ی که‌ له‌ ده‌قی ماده‌ی (332 بره‌گی 2) ها‌تووه‌(51):

1- کوشتن له‌گه‌ڵ سوربونی پێش وخته‌ و خۆمه‌ڵسه‌دان.

2- تاوانی کوشتن په‌یوه‌ست بێته‌وه‌ به‌ تاوانیکی تر.

3- تاوانی کوشتنی به‌ ئه‌نقەست دژ به‌ یه‌کێک له‌ بنه‌چه‌کانی تاوانبار ئه‌نجامدرا‌بێت.

3- تاوانه‌که‌ دژ به‌ فه‌رمابه‌ر ئه‌نجام درا‌بێت.

5- کوشتن به‌ ماده‌ی ژه‌هر یا‌ن ته‌قه‌مه‌نی.

ئه‌وه‌ی مایه‌ی سه‌رنجه‌ یاسادانه‌ری ئیماراتی ئاماژه‌ی به‌ پێنج بارودۆخی توندکردنی سزای تاوانی کوشتن داوه‌ که‌ سزا‌که‌یا‌ن له‌ سێداره‌دانه‌، به‌به‌راورد به‌ یاسادانه‌ری عێراقی که‌ ئاماژه‌ی به‌ دوا‌زه‌ بارودۆخ کردوه‌ له‌ یاسای سزادان.

هه‌روه‌ها یاسادانه‌ری هه‌ردوو وولات کۆکن له‌سه‌ر ئەم پێنج بارودۆخه‌، که‌ یاسادانه‌ری عێراقی له‌ ماده‌ی (406) له‌ یاسای سزادان به‌ روونی ئاماژه‌ی پێک‌داده‌.

### 4-2-3- مافی ژیا‌ن و بارودۆخی توندکردنی سزا له‌ تاوانی کوشتن له‌ یاسای سزادانی مصر ژماره‌(58)ی سا‌لی 1937:

یاسادانه‌ری مصری له‌ ماده‌کانی (230-234, 251) ی یاسای سه‌ره‌موه‌دا ئاماژه‌ی به‌ کۆمه‌لیک بارودۆخی توندکردنی سزای تاوانی کوشتن کردووه‌ بۆ له‌ سێداره‌دان، به‌م شێوه‌یه‌ :

1- کوشتنی به‌ ئه‌نقەست له‌گه‌ڵ سوربونی پێش وخته‌و خۆمه‌ڵسه‌دان(م 230)(51).

2- کوشتن له‌ رێگه‌ی به‌کارهێنانی ماده‌ی ژه‌هر ( م 233 ) (52).

3- په‌یوه‌ست بوونی تاوانی کوشتنی به‌ ئه‌نقەست به‌ تاوانیکی تر له‌ جۆری تاوانه‌ گه‌وره‌کان(م 234) (53).

4- ئه‌گه‌ر ئاما‌نج له‌ تاوانی کوشتنه‌که‌ جی‌ به‌جی‌ کردنی ئاما‌نجیکی تیرۆرستی بێت(م 234) (54).

5- په‌یوه‌ست بوونی تاوانی کوشتنی به‌ ئه‌نقەست به‌ تاوانیکی جۆری که‌تن(م 234) (55).

6- ئه‌گه‌ر تاوانی کوشتن روویدا به‌سه‌ر برینداریکی جه‌نگ(م 251)(56).

50) (للمزيد راجع: د. ممدوح خليل البحر، الجرائم الواقعة على الاشخاص في قانون العقوبات الإماراتي، ط1، إثناء للنشر والتوزيع، الاردن، 2009، ص45-65.

(51) للمزيد راجع: د.كامل السعيد، شرح قانون العقوبات الجرائم الواقعة على الانسان، ط2، دار الثقافة للنشر والتوزيع، 2002، الاردن، ص 138.

(52) للمزيد راجع: نفس المصدر والصفحة.

(53) للمزيد راجع: نفس المصدر والصفحة.

(54) للمزيد راجع: نفس المصدر والصفحة.

(55) للمزيد راجع: نفس المصدر والصفحة.

(56) د. علي عبدالقادر القهوجي، قانون العقوبات -القسم الخاص-، ط2، منشورات الحلبي الحقوقية بيروت- لبنان، 2002، ص 259.

ئه‌وه‌ی مایه‌ی سه‌رنجه یاسادانه‌ری مصری ئاماژه‌ی به شه‌ش بارودۆخی توندکردنی سزای تاوانی گوشتن داوه که سزاکه‌یان له سیداره‌دانه، بۆیه ده‌گرت بۆلین ریژه‌ی بارودۆخه‌کانی توندکردنی سزای که‌متره به به‌راورد به دوانزه بارودۆخه‌که‌ی یاسادانه‌ری عێراقی، له‌لایه‌کی تره‌وه یاسادانه‌ری مصری دوو بارودۆخی نویی دیاری کردووه که ئه‌وانیش، گوشتن به پالته‌ری تیروور و گوشتنی برینداری جه‌نگ .

### 3-2-5- مافی ژيان و بارودۆخی توندکردنی سزا له تاوانی گوشتن له یاسای سزادانی سوری ژماره 148 ی سالی 1949:

یاسادانه‌ری سوری ئاماژه‌ی به سێ بارودۆخی توندکردنی سزای تاوانی گوشتنی به ئهنقه‌ست کردووه بۆ سزای له‌سیداره‌دان که له ده‌قی ماده‌ی (535) به‌م شیوه‌یه هاتووه:

- 1- "ئه‌گهر تاوانی گوشتنه‌که به ئهنقه‌ست بێت واته نیه‌تی تاوانکاری بونی هه‌بێت.
- 2- ئه‌نجامدانی تاوانی گوشتنی به ئهنقه‌ست وه‌کو ریخۆشکردن بۆ ئه‌نجامدانی تاوانیک یان کارناسانی بێت بۆ جیه‌جیه‌کردنی یان ناسانکاری بێت بۆ ئه‌وه‌ی ئه‌نجامده‌ری یان هاوبه‌شی تاوان ب‌توانێت رابکات یان رزگاری بێت له سزادان.
- 3- تاوانه‌که دژ به یه‌کیک له بنه‌چه‌کان یان یه‌کیک له نه‌وه‌کان ئه‌نجامداربێت."

هه‌روه‌ها ئه‌وه‌ی مایه‌ی سه‌رنجه یاسادانه‌ری سوری ئاماژه‌ی ته‌نها به سێ بارودۆخی توندکردنی سزای تاوانی گوشتن داوه که سزاکه‌یان له سیداره‌دانه، بۆیه ده‌گرت بۆلین ریژه‌ی بارودۆخه‌کانی توندکردنی سزای زۆر که‌متره به به‌راورد به دوانزه بارودۆخه‌که‌ی توندکردنی سزا له یاسای سزادانی عێراقی.

### 3-2-6- مافی ژيان و بارودۆخی توندکردنی سزا له تاوانی گوشتن له یاسای سزادانی قه‌ته‌ری ژماره (11) ی سالی 2004:

یاسادانه‌ری قه‌ته‌ری پێنج بارودۆخی توندکردنی سزای دیاری کردووه له تاوانی گوشتنی به ئهنقه‌ست که سزاکه‌یان له سیداره‌دانه که له ده‌قی ماده‌ی (300) ی یاسای سه‌روه‌دا هاتووه به‌م شیوه‌یه: (١١)

- 1- گوشتنی به ئهنقه‌ست له‌گه‌ڵ سوربونی پیش وه‌خته‌و خۆمه‌ڵاسدان.
- 2- گوشتن له ریگه‌ی به‌کارهێنانی ماده‌ی ژه‌هر و ته‌قینه‌ر.
- 3- ئه‌گهر تاوانی گوشتن دژ به یه‌کیک له بنه‌چه‌کانی تاوانبار ئه‌نجام بدری‌ت.
- 4- ئه‌گهر تاوانی گوشتن رووبدات به‌سهر فه‌رمانبه‌ر یا ئه‌وه‌ی حوکمی فه‌رمانبه‌ری هه‌یه له‌کاتی به جیه‌جیه‌یاندنی کاری فه‌رمانبه‌ریتی یان به هۆی به جیه‌جیه‌یاندنی کاری فه‌رمانبه‌ریتی یان کاره‌که‌ی.
- 5- ئه‌گهر هات و تاوانی گوشتنه‌که په‌یوه‌ست بێت به تاوانیک یان که‌تینیکی تر.

هه‌روه‌ها تی‌بێنیمان کرد هه‌ردوو یاسادانه‌ری قه‌ته‌ر و ئیمارات هاو هه‌لوێستن له دیاریکردنی ته‌نها پێنج بارودۆخی وه‌کو یه‌ک بۆ توندکردنی سزای تاوانی گوشتن، ئه‌مه‌ش بۆگومان ژماره‌یه‌کی که‌متره به به‌راورد به بارودۆخه‌کانی توندکردنی سزا له یاسای سزادانی عێراقی.

### 3-2-7- مافی ژيان و بارودۆخی توندکردنی سزا له تاوانی گوشتن له یاسای سزادانی جه‌زائیر ژماره (156-66) سالی 1966:

یاسادانه‌ری جه‌زائیری بریاری سزای له‌سیداره‌دانی داوه بۆ تاوانه‌کانی گوشتنی به ئهنقه‌ست که هاوکات بن به یه‌کیک له‌م بارودۆخانه‌ی که له ده‌قی ماده‌دانه‌کانی (255-263) هاتووه به‌م شیوه‌یه: (١٢):

- 1- گوشتنی به ئهنقه‌ست له‌گه‌ڵ سوربونی پیش وه‌خته‌و خۆمه‌ڵاسدان (م 255).
- 2- گوشتنی دایک یان باوک یان هه‌ریه‌ک له بنه‌چه شه‌ریه‌یه‌کانی تر (258).

57) قانون العقوبات الفتری الرقم (11) لسنة 2004.

58) قانون العقوبات الجزائر المرقم 156-66 لسنة 1966.

email: journal@epu.edu.krd

3- کوشتنى منالى تازە لە دايک بوو (259)..

4- ژەهراوى بوون کە بریتى يە لە دەستدریژی بۆ سەر ژيانى کەسیكى تر لە ريگەي پيدانى مادەي ژەهر کە ببیتە هوى مردنى کەسەکە راستەوخۆ يان دواتر (م 260).

5- بەکارهينانى ئەشکەنجە يان ريگەي درندانەو نامرۆفانە (م 262).

6- ئەگەر هات و تاوانى کوشتنەکە پيشتر يان هاوکات يان دواتر تاوانىکى ترى گەورەي لەگەڵ دا بێت (م 263).

7- ئەنجامدانى تاوانى کوشتنى بە ئەنقەست وەکو ريخۆشکردن بۆ ئەنجامدانى کەتنيک يان کارناسانى بېت بۆ جيبەجیکردنى يان کارناسانى بېت بۆ ئەودى ئەنجامدەر يان هاوبەشى تاوان بىتوانيت رابکات يان بۆ مسۆگەرکردنى رزگار بوون لە سزادان (م 263).

ئەودى نوپيه لەم ياسايەو هاوشيوەي نيه لە ياساکانى تر تەنانت لە ياساي سزادانى عيراقيش ئەوديه ياسادانەري جەزائير کوشتنى منالى تازە لە دايک بوى بە بارودۆخىکى توندکردنى سزا داناو کە سزاگەي لە سیداردانە، هاوکات لەگەڵ دیاریکردنى حەوت بارودۆخى توندکردنى سزا لە تاوانى کوشتن کە سزاگەيان لە سیداردانە، بەهەمان شيوە ئەگەر وەک ژمارە بەراوردی بکەين بە بارودۆخەکانى توندکردنى سزا لە ياساي سزادانى عيراقى بيگومان ژمارەيان کەمترە.

### 8-2-3- مافى ژيان و بارودۆخى توندکردنى سزا لە تاوانى کوشتن لە ياساي سزادانى يەمەنى ژمارە (12) ی سالى 1994:

ياسادانەري يەمەنى لە ماددەي (234)، بريارى توند کردنى سزاي کەمتر لە سیداردانەي داوە بۆ لەسیداردان هەر کاتيک يەکیک لەم بارودۆخانەدا کە پەيوەندیدار بن بە مەترسى تاوانکارییهکە يان خودى کەسى تاوانبار لە ئارادابن کەبريتين لە (59):

1- بەکارهينانى ريگەي نامرۆفانە لە کوشتن.

2- ئەگەر تاوانبار خاوەنى رابردويهکى خراپ بێت.

3- کوشتنى دووگەس يان زیاتر.

4- پيشووتر تاوانى کوشتنى بەئەنقەستى ئەنجام دابى يان تيۆهگلابى لە ئەنجامدانى تاوانى تر.

5- کوژراو (تاوانليکراو) ئافرهتیکى سکپر بێت.

6- کوژراو (تاوانليکراو) فەرمانبەري گشتى يان خزمەتى گشتى پيسپيرابيت لە کاتى هەلسانيان بەکارى فەرمانبەريتى يان بەهوى ئەنجامدانى گارى فەرمانبەريتى.

بيگومان ياسادانەري يەمەنىش ئامازەي تەنها بە شەش بارودۆخى توندکردنى سزا داوە لە تاوانى کوشتن کە سزاي لە سیداردانەي بەسەردا جيبەجیدەکريت، بەمەش وەکو ياساکانى پيشو کە ئامازەمان پياندا ژمارەي بارودۆخەکانى توندکردنى سزاي کەمترە بە بەراورد بە ياساي سزادانى عيراقى، هەرودها ئەودى مايەي سەرئەنچه ياسادانەري يەمەنى بارودۆخىکى توندکردنى سزاي نوپى دیاریکردووە ئەويش (کوشتنى ئافرهتى سکپر )، هاوشيوەي ئەم بارودۆخەش لە ياسا سزايى يەکانى تر کە باسما کردن نابينريت.

کۆتايى

أ- دەرئەنجامەکان:

1- هەرچەندە مافی ژيان سەرلوتکەو سەرچاوەی هەموو مافەکانی ترە، بە‌لام لەگەڵ ئەوێش دا مافیکی رەها نیە، بە‌لکو چەند هەلومەرجیکی دەرەوی ئەم بێ‌ما گشتیە دەبێتە ھۆکاریکی رەوا بۆ پێشێلکردنی ئەم مافە بە تاییبەت لە کاتی بەرگری رەواي تاییبەت و بەرگری رەواي گشتی.

2- پابەندبونی وولاتان لە پارێزگاریکردن لە مافی ژيان پابەندبون نیە بە گەشتن بەدەرئەنجام بە‌لکو پابەندبونی بە نامراز لە رووی مادی و واتاییەو، ھۆکارەکی دەگەرێتەو بۆ چەندیەتی و چونیەتی ئاستی پێشکەوتنی دامەزراوەکانی دەولەت لە دابینکردنی ئارامی و ئاسایش، ئەمەش لە وولاتیکەو بۆ وولاتیکی تر جیاوازه.

3- سەرەرای ھەول وکۆششی کۆمەلگای نیودەولەتی بۆ ھەلۆشانەوێ سزای لە سێدارەدان، بە‌لام وەک رێسایەکی گشتی رێگە بە وولاتان دەدات سزای لە سێدارەدان جێبەجێکەن لە چوارچێوەی تاوانە مەترسیدارەکان، ئەمەش بە روونی بەرچاو دەکەوێت لەو راسپاردانەي کە ئەنجومەنی ئابوری و کۆمەلایەتی نەتەوێگرتوکان پێشکەشی کردووە وەک دەستەبەریەکی بۆ پاراستنی مافی ئەم تاوانبارانەي رووبەرۆی سزای لە سێدارەدان دەبنەو ئەمەش بە بریای 50/1984 لە 25 ئایاری 1984 کە لە برگە (1)ی دەلیت " لەم وولاتانەي سزای لە سێدارەدان لەکارنەخراوە، نابێت ئەم سزایە بێسەپێنرێت تەنھا لە تاوانە مەترسیدارەکان نەبێت...."

4- لە روانگەي مافی مرۆڤەو، پێمان وایە ھەردوو یاسادانەري ئوردنی و سوری لە ھەموان بەبەزەیتەر، بە شێوێک کە تەنھا سێ بارودۆخی توندکردنی سزایان دیاری کردووە لە تاوانی کوشتن کە سزای تاوانەکە توند دەکات بۆ لە سێدارەدان، لە دواتر یاسادانەران ئیمارات و قەتەر پێنج بارودۆخی توندکردنی سزایان داناو، پاشان یاسادانەري مصر و یەمەن شەش بارودۆخی توندکردنی سزایان بریار داووە بۆ تاوانی کوشتنی بە‌ئەنقەست، لەوای ئەمانیش یاسادانەري جەزائیر ھەوت بارودۆخ، لە کۆتایی ھەمووان ھەلۆیستی یاسادانەري عێراقیە کە لەھەموان زیاتر پێشێلی مافی ژيانی کردووە بەوێ دوانزە بارودۆخی توندکردنی سزای داناو بۆ تاوانی کوشتن کە سزاگەیان بەرز دەکاتەو بۆ لە سێدارەدان .

5- جۆریک لە ھەماھەنگی و ھاو ھەلۆیستی ھەيە لە نیوان یاسادانەران (عێراقی و ئوردنی و سوری و ئیماراتی و میسری و قەتەري و جەزائیری و یەمەنی) سەبارەت بە بارودۆخەکانی توندکردنی سزا وەک: ( سوربونی پێش وەختەو خۆمەلەسدان، کوشتنی بێ‌چە، پەيوەست بونی کوشتن بە تاوانیکی تر).

6- ھەست دەکەین جۆریک لە ھاودزی ھەيە لە نیوان پەیماننامەي نیودەولەتی بۆ مافە شارستانی و سیاسەکان کە بە رەھایی جەختی کردۆتەو لەسەر پارێزگاریکردن لە مافی ژيان لەگەڵ ئەو گەرەنتیانەي کە ئەنجومەنی ئابوری و کۆمەلایەتی پێشکەشی کردووە، وەک دەستەبەریەکی بۆ پاراستنی مافی ئەم تاوانبارانەي سزای لە سێدارەدان بەسەردا دراو بە بریای 50/1984 لە 25 ئایاری 1984 کە لە برگەي (1) دەلیت " لەم وولاتانەي سزای لە سێدارەدان لەکارنەخراوە، نابێت ئەم سزایە بێسەپێنرێت تەنھا لە تاوانە مەترسیدارەکان نەبێت...."

ب- راسپاردەکان:

دواي ئەوێ کە لە توێژینەماندا بەم دەرئەنجامانەي سەرەو گەشتین، بۆیە لایەنە پەيوەندارەکان رادەسپێرین بە :

1- پێش‌نیاز ده‌که‌ین بۆ حکومه‌تی هه‌ری‌می کوردستان پابه‌ند بێت به‌و ده‌قانه‌ی که له ناو به‌ئیننامه‌ی نیۆده‌وله‌تی بۆ مافه‌ شارستانی و سیاسیه‌کاندا هاتوووه که تایبه‌تن به‌ ریزگرتن له مافی ژیان، به‌مه‌ش متمانه و پێش‌تیوانی کۆمه‌لگای نیۆده‌وله‌تی و به‌ تایبه‌ت کیشوه‌ری ئه‌وروپا به‌ده‌ست ده‌هێنێت له روی سیاسی و ئابوریه‌وه.

2- پێش‌نیاز ده‌که‌ین بۆ په‌رله‌مانی کوردستان — عێراق هه‌ڵسێت به‌ دانانی چه‌ند یاسایه‌ک بۆ پالێشتی زیاتری پاراستنی مافی ژیان و سنوودارکردنی تاوانه‌گانی کوشتنی ئاسایی به‌ئهنقه‌ست که به‌رده‌وام به‌ هۆی پالنه‌ری ئابوریه‌وه ئه‌نجام ده‌درێت، که پالێشت بن بۆ به‌رزکردنه‌وه‌ی ئاستی بژێوی بۆ ئاستی ژيانیکی شایسته.

3- پێش‌نیازمان بۆ په‌رله‌مانی کوردستان — عێراق هه‌ڵسێت به‌ پێداچونه‌وه به‌ بره‌گه‌گانی ماده‌ی (406) یاسای سزادانی به‌رکار، به‌ ئامانجی که‌م‌کردنه‌وه‌ی بارودۆخه‌گانی توندکردنی سزا له تاوانی کوشتن که سزای تاوانه‌که به‌رزده‌کاته‌وه بۆ له سێداره‌دان، بۆ ئه‌وه‌ی لانیکه‌م هاو هه‌لۆیست بێت له‌گه‌ڵ وولاتانی دراوسێ به‌ تایبه‌ت وولاتی ئوردن و سوریا کاتی‌ک ده‌بینین یاسادانه‌ر ته‌نها سێ بارودۆخی توندکردنی سزای له تاوانی کوشتن باس‌کرده‌وه که سزای تاوانه‌که ده‌گه‌یه‌نێته له سێداره‌دان.

## لیستی سه‌رچاوه‌گان

### یه‌که‌م- سه‌رچاوه‌گان به‌ زمانی عه‌ره‌بی

#### 1- کتیب:

- 1- د. جمال زاید هلال أبو عین، الإرهاب وأحكام القانون الدولي، ط1، عالم الكتب الحديث، عمان، 2009.
- 2- د. حمید حنون خالد، حقوق الانسان، ط1، مكتبة سمنه‌وری، بغداد، 2012.
- 3- د. حسنین المحمدي بوا‌دی، حقوق الانسان بین مطرقة الارهاب وسندان الغرب، بدون رقم الطبعة، دار الفكر الجامعي، الاسكندرية، 2006.
- 4- د. سهیل حسین الفتلاوی، حقوق الانسان، ط1، الاصدار الثاني، دار الثقافة، الاردن، 2009.
- 5- د. سامی جاد عبد الرحمن واصل، إرهاب الدولة في إطار قواعد القانون الدولي العام، بدون رقم الطبعة، دار الجامعة الجديدة، الاسكندرية، 2008.
- 6- د. طلال ابو عقیفة، شرح قانون العقوبات القسم العام، ط1، دار الثقافة للنشر و التوزیع، الاردن، 2012.
- 7- د. علي يوسف الشكري، حقوق الانسان بین النص والتطبيق، ط1، دار صفاء للنشر، عمان، 2011.
- 8- د. علي حسین خلف و د. سلطان عبد القادر الشاوی، المبادئ العامة في قانون العقوبات، ط2، العاتك لصناعة الكتاب، القاهرة، 2010.
- 9- د. علي عبدالقادر القهوجي، قانون العقوبات — القسم الخاص —، ط2، منشورات الحلبي الحقوقية بیروت- لبنان، 2002.
- 10- د. علی عبدالقادر القهوجي، شرح قانون العقوبات القسم العام، منشورات الحلبي الحقوقية 2008.
- 11- د. عمر فاروق الحسینی، شرح قانون العقوبات القسم الخاص، بدون رقم الطبعة، وبدون دار النشر، 2009.
- 12- د. فخري عبدالرزاق الحديثي و د. خالد حمیدي الزعبي، شرح قانون العقوبات — القسم الخاص —، ط1، دار الثقافة، عمان، 2009.
- 13- د. فخري عبدالرزاق الحديثي و د. خالد حمیدي الزعبي، شرح قانون العقوبات — القسم العام —، ط1، دار الثقافة، عمان، 2009.
- 14- د. فهد هادی حبتور، ظروف الجريمة و أثرها في تقدير العقوبة، دار الجامعة الجديدة 2010.
- 15- د. کامل السعيد، شرح قانون العقوبات الجرائم الواقعة على الانسان، ط2، دار الثقافة للنشر و التوزیع، 2002، الاردن.
- 16- د. ماهر عبد الشویش الدرة، شرح قانون العقوبات - القسم الخاص، ط2، العاتك لصناعة الكتاب، القاهرة، 1988.
- 17- د. محمد ثامر، حقوق الانسان المدنية، ط1، المكتبة القانونية، القاهرة، 2012.
- 18- د. ماهر صبري کاظم، حقوق الانسان والديموقراطية والحريات العامة، ط2، مطبعة الكتاب، بغداد، 2010.

- 19- د. محمد يوسف علوان و د. محمد خليل الموسى، القانون الدولي لحقوق الانسان – الحقوق المحمية، ج2، ط1، دار الثقافة، الاردن، 2011.
- 20- د. محمد صبحي نجم، قانون العقوبات قسم العام، ط3، دار الثقافة، الاردن، 1996.
- 21- د. معمر حامد كاظم، دور المحكمة الجنائية الدولية في حماية حقوق الانسان، بدون رقم الطبعة، مكتبة الرياحين، بابل/حلة، 2010.
- 22- د. محمد على السالم عياد الحلبي، شرح قانون العقوبات القسم العام، بدون رقم الطبعة، دار الثقافة، عمان، 1997.
- 23- د. ممدوح خليل البحر، الجرائم الواقعة على الاشخاص في قانون العقوبات الإماراتي، ط1، إثراء للنشر والتوزيع، الاردن، 2009.

#### ب- تويزينهوهكان:

- 24- فتحي عبد النبي الوحيد، الانحراف في استعمال السلطة وأثره على القرار الإداري، الرسالة قدمت استكمالاً لمتطلبات الحصول على درجة الماجستير في القانون العام الى كلية الحقوق -جامعة الأزهر، غزة، 2014.
- 25- مهدي فضيل، التنظيم الدولي للنزاعات المسلحة الداخلية، مذكرة قدمت الى كلية الحقوق والعلوم السياسية – جامعة تلمسان لنيل شهادة الماجستير في القانون العام تخصص القانون العام المعمق، الجزائر، 2014.

#### ت- كفار:

- 26- خالد سليمان / كندا، أرامل الانفال وما بعد المأساة، مجلة الانفال، عدد (5)، 2004 .

#### ث- سهراوهى ئهليكترونى:

- 27- آية الله السيد حيدر علوى نجاد، حق الحياة والتحديات القائمة، متاح على العنوان الالكتروني: <http://albasaer.org/index.php/post/228> (2017-4-3).
- 28- بازغ عبد الصمد، النزاعات المسلحة غير الدولية، مجلة حوار المتمدن الالكترونية، متاح على العنوان: [www.ahewar.org/debat/show.art.asp?aid=293871](http://www.ahewar.org/debat/show.art.asp?aid=293871) (2017-3-27).
- 29- د. حنا عيسى، موقف القانون الدولي من عقوبة الاعدام، متاح على العنوان: <https://www.amad.ps/ar/Details/124706> (2017-3-31).
- 30- د. محمد ثامر، ضمانات حق الانسان في الحياة، متاح على العنوان: <http://mail.almothaqaf.com/qadaya2015/897535.html> (2017-3-31).
- 31- نجم الدليمي، ماهو حجم الخسائر البشرية والمادية للشعب العراقي، مجلة حوار المتمدن، متاح على العنوان: <http://www.ahewar.org/debat/show.art.asp?aid=21969> (2016-12-12).
- 32- ياسين عمران، هنا راديو رواندا!، متاح على العنوان: [www.sasapost.com/opinion/here-radio-rwanda/](http://www.sasapost.com/opinion/here-radio-rwanda/) (2017-3-1).

#### ج- سايتى ئهليكترونى:

- 33- موسوعة الجزيرة، الحرب العراقية الإيرانية... طموح صدام وأحلام المرشد، متاح على العنوان الالكتروني: [www.aljazeera.net/.../الحرب-العراقية-الإيرانية-طموح-صدام-وأحلام-الم](http://www.aljazeera.net/.../الحرب-العراقية-الإيرانية-طموح-صدام-وأحلام-الم) (2016 / 12 / 12)
- 34- المعرفة، الإبادة الجماعية في رواندا، متاح على العنوان: [www.marefa.org/index.php/](http://www.marefa.org/index.php/) (2017-1-3).
- 35- المعرفة، حرب الخليج الثانية، متاح على العنوان الالكتروني: [www.marefa.org/index.php/](http://www.marefa.org/index.php/) حرب الخليج الثانية (2016-12-12).

#### ح- ريكهوتننامه و بهئيننامه نيودموئهتیهكان:

- 36- اتفاقية حماية حقوق الإنسان في نطاق مجلس أوروبا - روما في 4 نوفمبر 1950، متاح على عنوان: <http://hrlibrary.umn.edu/arab/euhrcom.html> (2017-3-31).



- 37- اتفاقية منع جريمة الإبادة الجماعية والمعاقبة عليها، أقرت وعرضت للتوقيع والتصديق أو للانضمام بقرار الجمعية العامة 260 ألف (د-3) المؤرخ في 9 كانون الأول/ديسمبر 1948، تاريخ بدء النفاذ: 12 كانون الثاني/يناير 1951، متاح على عنوان: <https://www.icrc.org/ara/resources/documents/misc/62sgrn.htm> (6-4-2017).
- 38- الاتفاقية الأمريكية لحقوق الإنسان- سان خوسيه في 22 /11/ 1969 (أعد النص في إطار منظمة الدول الأمريكية)، متاح على عنوان: <http://hrlibrary.umn.edu/arab/am2.html> (31-3-2017).
- 39- الميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب - مجلس الرؤساء الأفارقة بدورته العادية رقم 18 في نيروبي (كينيا) يونيو 1981، متاح على عنوان: <http://hrlibrary.umn.edu/arab/a005.html> (31-3-2017).
- 40- قرار بشأن الضمانات التي تكفل حماية حقوق الأشخاص الذين يواجهون حكماً عليهم بالإعدام، رقم (قرار 50/1984 المؤرخ في 25 أيار 1984) متاح على العنوان:
- <http://www.ohchr.org/AR/ProfessionalInterest/Pages/DeathPenalty.aspx> (6-3-2017).
- 41- الميثاق العربي لحقوق الإنسان اعتمد من قبل القمة العربية السادسة عشرة التي استضافتها تونس 23 مايو/أيار 2004، متاح على العنوان: <http://hrlibrary.umn.edu/arab/a003-2.html> (31-3-2017).

#### خ- ياساكان:

- 42- قانون العقوبات المصري الرقم (58) لسنة 1937.
- 43- قانون العقوبات السوري الرقم (148) لسنة 1949.
- 44- قانون العقوبات الاردني الرقم (16) لسنة 1960.
- 45- قانون العقوبات الجزائر المرقم 66-156 لسنة 1966.
- 46- قانون العقوبات العراقي المرقم (111) لسنة 1969.
- 47- قانون العقوبات الاماراتي 3/ 1987.
- 48- قانون العقوبات اليمني الرقم (12) لسنة 1994.
- 49- قانون العقوبات القطري الرقم (11) لسنة 2004.

#### دوهم- سه‌رجاوه‌كان به‌ زمانی كوردی:

- 50- به‌كۆتیی به‌رله‌مانتارانی كوردستان، جینۆسایدو تاوانه‌كانی رژیمی عراقی دژی گه‌لی كوردستان، ژماره (13)، چاپخانه‌ی هه‌ولێر، هه‌ولێر، 2011.
- 51- یوسف دزه‌یی، ئه‌نفال، ج1، ده‌زگای چاپ و بلاوه‌كه‌وه‌كانی موكریانی، كوردستان، 2001.

#### سێیه‌م- سه‌رجاوه‌كان به‌ زمانی ئینگلیزی:

- 52- (UNAMI) Human Rights Office and Office of the High Commissioner for Human Rights, Report on Human Rights in Iraq: January – June 2014.
- 53- (UNAMI) Human Rights Office and Office of the High Commissioner for Human Rights, Report on Human Rights in Iraq: 11 December 2014 – 30 April 2015.
- 54- (UNAMI) Human Rights Office and Office of the High Commissioner for Human Rights, Report on Human Rights in Iraq: 1 May – 31 October 2015.
- 55- (UNAMI) Human Rights Office and Office of the High Commissioner for Human Rights, Report on Human Rights in Iraq: A Call for Accountability and Protection: Yazidi Survivors of Atrocities Committed by (ISIL), 2016.
- 56- United Nations Human Rights Office of the High Commissioner, Safeguards guaranteeing protection of the rights of those facing the death penalty, Approved by Economic and Social Council resolution 1984/50 of 25 May 1984, available on: <http://www.ohchr.org/EN/ProfessionalInterest/Pages/DeathPenalty.aspx> (6/3/2017).